

# Imperio

Diario de la E. T. y de los L. O. S.

Año XXVII - N.º 7.985 - Zamora, martes 6 febrero 1962 - Teléfonos: Dirección 1576. Admón. 1570. Precio: 1,50 Ptas.

Depósito legal: ZA. N.º 2.1958

## KRUSCHEV PROMETE AYUDAR AL REGIMEN DE CASTRO

### "Cuba es y será un país socialista" (Dorticos)

#### El control económico impuesto por Norteamérica disminuirá las actividades subversivas en Hispanoamérica

La Habana, 5. — Kruschév ha prometido ayudar a Cuba para poner fin a los planes del imperialismo yanqui en su mensaje a Fidel Castro, en el que dice que Cuba no está sola. Castro fue aclamado cuando relató los principios de la revolución socialista de la isla. Atacó a los catorce países que votaron en Punta del Este contra Cuba, y dijo que el Ejército ha sido reforzado para rechazar la agresión norteamericana. Castro señaló a la Organización de Estados Americanos como brazo ejecutivo de los yanquis y aparato de agresión contra los hispanoamericanos.—Efe.

La Habana, 5. — El presidente Dorticos declaró en la II Asamblea General Cubana, después de leer varios mensajes, entre los que figuraban los de Kruschév y Chu En Lai, que la resistencia y el trabajo, la producción y la lucha debe ser la contestación cubana a la medida norteamericana de suprimir la importación de artículos cubanos. Refiriéndose a la conferencia de Punta del Este, dijo Dorticos que frente a esas maniobras hay que prepararse para todo sacrificio y que la contestación a los canchalleros es la de «Cuba es y será un país socialista». —Efe.

Y señaló que tal acción constituye un ataque al pueblo cubano. Efe. **LA SUSPENSIÓN DISMINUIRÁ LAS ACTIVIDADES SUBVERSIVAS DE FIDEL** Washington, 5. — Funcionarios del Departamento de Estado han declarado que la decisión del presidente Kennedy de suspender todas las importaciones de Cuba disminuirá notablemente las actividades subversivas del régimen de Castro en todo Hispanoamérica. Influirá mucho también el hecho de que las divisas de que disponía el régimen de Castro para la compra de medicinas.

## DE GAULLE: "Estamos dispuestos a reconocer una Argelia soberana e independiente"

## EL CARDENAL GAETANO CICOGNANI, HA MUERTO

#### Era Prefecto de la Congregación de Ritos y hermano del Secretario de Estado Vaticano

#### Fue Nuncio en España y consagró la Basílica del Valle de los Caídos



El cardenal Cicognani, en el aeropuerto de Barajas, con el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella; el nuncio de Su Santidad, monseñor Antonutti, y Fray Justo Pérez de Urbel, abad mitrado de Santa María del Valle de los Caídos, cuando vino recientemente a España para consagrar la Basílica del Valle de los Caídos, en nombre de Su Santidad, Juan XXIII

Ciudad del Vaticano, 5. — El cardenal Gaetano Cicognani, prefecto de la Congregación de Ritos, ha fallecido a los ochenta años. En círculos allegados al Vaticano se dice que el purpurado falleció esta tarde a consecuencia de una enfermedad que no se ha indicado. El Cardenal es hermano de Amleto Cicognani, secretario de Estado del Vaticano.

### PESAME DEL CAUDILLO

Al conocer la noticia del fallecimiento del cardenal Cicognani, prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos, S. E. el jefe del Estado envió al Cardenal Secretario de Estado, hermano del fallecido, el siguiente telegrama: «Vivamente apenado por la muerte de su eminentísimo hermano, el cardenal Gaetano Cicognani, me uno de todo corazón al profundo dolor de vuestra eminencia reverendísima y al luto del Sr. Colegio por tan irreparable pérdida. Al invocar la misericordia divina para vuestro hermano, cuyo nombre queda entrañablemente vinculado a nuestra historia y a mi personal y afectuoso recuerdo, le reitero mi profundo sentimiento y beso devotamente su sagrada púrpura. — Francisco Franco, jefe del Estado español.»

**2.000.000**  
**43.283**  
**PALMA DE MALLORCA**  
En páginas interiores  
lista fotográfica de la  
Lotería Nacional

### Subasta de un retrato del Duque de Lerma, de Rubens

Londres, 5.—Un retrato del Duque de Lerma, el único retrato que se ha hecho por Rubens que queda en propiedad privada, va a ser vendido en Madrid el 4 de mayo, en una subasta organizada por la Casa Sotheby's. El cuadro que mide 2,9 por 2 metros, fue pintado en el año 1603 y es propiedad de los herederos de la condesa de Gavia, una descendiente directa del Duque de Lerma.—Efe.

### Adenauer se reintegra a su despacho

Bonn, 5.—El canciller Adenauer se ha reintegrado hoy a su despacho oficial, después de dos semanas de ausencia como consecuencia de una gripe.—Efe.

## "Antes de fin de año la mayor parte del Ejército estará en Europa"

#### «Francia debe ser el aliado efectivo de Norteamérica y armarse para que nadie piense en destruirla»

París, 5.—«Navegamos a toda velocidad hacia la solución del problema argelino», ha dicho el presidente De Gaulle en su esperado discurso, difundido por la televisión. Censuró duramente las sediciosas actividades de la OAS y las calificó de criminales.

Antes de que finalice el año, la mayor parte del Ejército francés estará estacionado en Europa, y antes de finalizar el próximo contará con la primera unidad de operaciones atómicas. Dijo De Gaulle que Francia debe seguir siendo el efectivo aliado de los Estados Unidos y colaborar para que Europa occidental llegue a ser una unión de Estados organizados a ambos lados del Rin, de los Alpes y quizás del Canal. «Confío», añadió, «en que muy pronto alcanzaremos nuestro objetivo, que es el establecimiento de la paz y ayudar a Argelia para que se haga cargo de su destino.»

## LUCKY LUCIANO FUE ASESINADO POR TRAFICANTES DE ESTUPEFACIENTES

Roma, 6.—Un exguardia de corps del tristemente célebre delincuente Charles (Lucky) Luciano, ha declarado que su jefe fue asesinado por traficantes de estupefacientes.

Asegura que esos desaprensivos negociantes habían causado la muerte de Luciano, probablemente al haber sustituido las tabletas que él tomaba para su dolencia cardíaca por pastillas de veneno. Efe.

## Estados Unidos pueden perder sus bases en las islas Azores

### Si no mejoran sus relaciones con Portugal

Nueva York, 5.—El Embajador portugués en las Naciones Unidas declaró anoche que los Estados Unidos pueden perder sus bases estratégicas en las Azores si no mejoran las relaciones entre los dos países.

El embajador, Vasco Garin, manifestó: «Puesto que los Estados Unidos han comenzado a votar contra Portugal en las Naciones Unidas se ha producido un fuerte sentimiento entre ciertos elementos en Portugal en contra de la renovación de la concesión hecha a los Estados Unidos en las Azores.»

Garin se refería en su comentario a la resolución del pasado marzo en la que las Naciones Unidas solicitaban de Portugal que pusiera fin a todas las medidas represivas en Angola. Los Estados Unidos votaron a favor de ella.

«Portugal —continuó diciendo el Embajador en una entrevista televisada— abandonará las Naciones Unidas si considera que ello está de acuerdo con sus propios intereses.»—Efe.

### Unos 77.000 millones de personas han vivido en la Tierra desde el principio de la humanidad

Washington, 5.—Unos 77.000 millones de seres humanos han vivido en la Tierra desde el comienzo de la humanidad, según informa hoy la Oficina de Estadística de Población. Dicha oficina agrega que al actual ritmo de crecimiento la población terrestre, que es hoy de unos 3.000 millones de personas, se duplicará en cuarenta años. Efe.

### Predicciones de un astrólogo sirio

## La tercera guerra mundial se producirá el próximo año

### Y el fin de la Tierra en el 2.005

Damasco, 5.—La única gran catástrofe inminente que amenaza a la Tierra es la tercera guerra mundial, que estallará el año próximo. Esta afirmación ha sido hecha hoy por el astrólogo sirio Abed Elhraki, quien denegó las predicciones de sus colegas de la India sobre el «fin del mundo» en esta semana. Dijo que el fin de nuestro planeta será en el año 2005 de la Era Cristiana, asegurando que sus predicciones las basa en «matemáticas astronómicas». —Efe.

## ADULA SE ENTREVISTA CON KENNEDY

### El embajador ruso en la O. N. U. le acusa de instrumento imperialista

Washington, 5.—El jefe del Gobierno del Congo, Cyrille Adula, ha permanecido por espacio de más de tres horas con el presidente Kennedy en la Casa Blanca. Kennedy acompañó al jefe del Gobierno congoleño cuando éste abandonó el edificio, cuarenta y cinco minutos más tarde de lo previsto.

Kennedy y Adula conferenciaron por espacio de hora y media en el salón oval de la Casa Blanca. El secretario de Prensa, Pierre Salinger, ha informado que no se hará público comunicado alguno.—Efe.

### ACUSACION DE ZORIN

Nueva York, 5.—El jefe del Gobierno congoleño, Adula, se ha reunido con el embajador soviético en las Naciones Unidas, Zorin, quien frecuentemente ha acusado al dirigente africano de ser un instrumento imperialista.—Efe.

### ADULA EN WASHINGTON

Washington, 5.—Adula, primer ministro del Gobierno Central congoleño, ha sido recibido con honores militares incluyendo una salva de diecinueve cañonazos, a su llegada a esta capital, procedente de Nueva York, para celebrar conferencias con el presidente Kennedy y funcionarios del Gobierno de Estados Unidos.

Adula se ha entrevistado con el subsecretario de Estado, George Ball, y otros miembros del Departamento poco después de su llegada.—Efe.

### UNA VERDAD COMO UN PUÑO

## LA MUERTE POR EUTANASIA

Una de las características de este mundo nuestro es la facilidad con que se tergiversan las más claras cuestiones. Incluso ante quienes respondiendo en el fondo, por sus sentimientos y por su manera de ser, a la ideología más abiertamente católica, se dejan sorprender por determinados hechos o circunstancias. Las más de las veces pecan de incautos. Olvidan que las normas al respecto son únicas y siempre válidas. Que no pueden conculcarse bajo ningún pretexto. Mal irían las cosas si a cada dos por tres se cambiaran a capricho los postulados que han de regir permanentemente si queremos que nuestra conducta responda a una serie de auténticos valores. Si de verdad somos lo que aparentamos.

## MATRIMONIO DE CIEGOS



Dan Cervantes e Marcia Blakesley son dos ciegos que se han casado en San Francisco.

## Macmillan propone conversaciones directas Este-Oeste

#### Cree posible un acuerdo, pero no a través de las Naciones Unidas

Londres, 5.—Para poner fin al empleo del veto en el Consejo de Seguridad, Macmillan ha propuesto hoy conversaciones directas Este-Oeste. Al defender las observaciones hechas recientemente por lord Home sobre una crisis de confianza en las Naciones Unidas, Macmillan ha dicho en los Comunes que no ha perdido aún la esperanza de que Oriente y Occidente puedan llegar a alcanzar un acuerdo sobre la cooperación internacional. «Pero creo —añadió— que esto sólo puede conseguirse si logramos ponernos de acuerdo, no a través de las Naciones Unidas, sino mediante negociaciones directas. La efectividad del Consejo de Seguridad es imposible con el veto ruso, del que se ha hecho uso ya en una ocasión.»

Macmillan rechazó las acusaciones del dirigente de la oposición laborista Gaiskell, que hizo uso de la palabra antes que el Primer Ministro, y refiriéndose al discurso de lord Home, declaró que sus atinadas observaciones merecen agradecimiento y no censura. El objetivo británico es hacer del Consejo de Seguridad un equipo para mantener la efectividad de las Naciones Unidas. Actualmente, el veto ruso viene socavando los principios fundacionales de la Organización mundial.—Efe.

### ALTOS JEFES ARGENTINOS PLANEAN UNA ESTRATEGIA CONTRA FRONDISI

Buenos Aires, 5.—Altos jefes militares argentinos se han reunido durante una hora para planear una nueva estrategia en su continuada batalla contra el presidente Frondizi por su «tibia política frente a la amenaza comunista cubana». —Efe.

### Un juez de Buenos Aires rechaza la candidatura de Perón

#### El expresidente, considerado como un fugitivo de la Justicia

Buenos Aires, 5.—Un juez de Buenos Aires ha rechazado la candidatura del expresidente de la República, Juan Perón, para diputado nacional en las elecciones que han de celebrarse el 18 de marzo. El magistrado ha basado su determinación en el hecho de que el exgeneral Perón está considerado como fugitivo de la Justicia por varios cargos que figuraron contra él.

El expresidente estaba presentando, en su candidatura, por tres partidos o agrupaciones, mer ministro del Gobierno Central congoleño, ha sido recibido con honores militares incluyendo una salva de diecinueve cañonazos, a su llegada a esta capital, procedente de Nueva York, para celebrar conferencias con el presidente Kennedy y funcionarios del Gobierno de Estados Unidos.

Adula se ha entrevistado con el subsecretario de Estado, George Ball, y otros miembros del Departamento poco después de su llegada.—Efe.

En estos días se ha vuelto a hablar bastante de esa dulce muerte proporcionada por la mano del hombre a otra persona, con ánimo de terminar con el dolor que ésta sufre. Ha sido necesario recordar por parte de la Iglesia, ante la sentencia de un tribunal francés, que nadie puede disponer por propia voluntad ni de su vida ni de la ajena. El Obispo de Strasburgo ha protestado por la absolución de un obrero italiano que ejerció tal acto, entendido erróneamente como caritativo, con un hermano paralítico. La emisora vaticana también ha mediado en el asunto haciendo oír su ponderada, documentada voz.

La solución para el problema de conciencia que se puede plantear, es nítida. La anticipación de la muerte, para evitar un padecimiento, está reñida con los más elementales principios cristianos. Sólo más allá de nosotros vive la fuerza superior que puede disponer de cada existencia. Atentar contra ella supone un desafío. Las enfermedades incurables, los males sin remedio, hay que soportarlos con entereza. Esto es difícil, naturalmente; pero en tales momentos es cuando los hombres han de darse a conocer. Su mejor credencial será la resistencia que opongan a las horas amargas. Por eso el derecho positivo, la ley natural, la moral cristiana y la deontología médica están contra la muerte provocada. Los médicos saben bien cuál son sus deberes. Los que velan junto a los pacientes han de conocer asimismo el camino, aunque les supliquen que ante una larga agonía, tomen medidas radicales.

También se discute mucho sobre si conviene o no comunicar su estado a los enfermos graves. Evidentemente, en uno u otro caso, la eutanasia ha de ser rigurosamente condenada. Admitirla supondría tanto como proporcionar coartadas, ofrecer en bandeja de plata cómodas soluciones a quienes por diversos motivos quisieran suprimir a otros, librarse de ellos con rapidez. La vida es un bien sagrado y supremo. Como medicina contra el egoísmo, está el dolor. Por él se purifica el hombre. Si creemos en que existe algo al otro lado, el sufrimiento sólo puede constituir como una ancha vía de esperanza.

Frente al materialismo que hoy parece consustancial con el tiempo moderno, hay que oponer la firmeza de espíritu. No debió hacer falta recordarlo, pero por quien puede han sido puestos los puntos sobre las íes en esto de la eutanasia. Al hombre se le olvidan las cosas, cuando quiere. Conviene refrescar su acomodaticia memoria, para que no alegue ignorancia.



# MISION CUMPLIDA

Todos conocemos la gran obra de Lope de Vega «Fuenteovejuna».  
—¿Quién mató al Comendador?  
—Fuenteovejuna, señor.  
—¿Y quién es Fuenteovejuna?  
—Todos a una

En Zamora también hemos sido todos a una para matar a ese comendador triste y dramático que era el hambre y la miseria. Si el objetivo no se ha conseguido con la plenitud que la necesidad requería, no ha sido por falta de voluntad ni por falta de corazones abiertos, y mucho menos porque hayan estado las carteras cerradas herméticamente. Carteras y corazones se abrieron de par en par en una unión de sentimientos que no tiene parangón en la historia de los pueblos.

Las dignas y dinámicas autoridades que rigen los destinos zamoranos han sido los mejores de todos, porque no en vano la autoridad se elige entre los mejores. No tengo el honor de conocer personalmente al excelentísimo señor don Víctor Hellín ni a don Gerardo Pastor. Pero sí físicamente me son desconocidos, por sus obras, gran corazón y sentimientos los conoceré y recordaré ya toda la vida. Valerá para ellos mi aplauso más emocionado y las lágrimas fervorosas de un sevillano que enamorado de su tierra bendita, sintió en su alma, casi en la misma fecha que los zamoranos el zarpo más cruel y despiadado de la adversidad. Aquella noche triste en que las tres emisoras de Sevilla, en permanente servicio de hermandad y amor, demandaban auxilios y socorros para tantos desgraciados que innumerablemente eran víctimas de un ridículo entre mis manos y la radio a toda potencia para no perder detalle. Loré con ese desconsuelo y congoja que lloramos los hombres cuando vemos que somos impotentes para salvar a un ser, a una tierra, a un lugar querido, cuya fibra y sensibilidad llevamos licuado en nuestro corazón. Puede tranquilizarme un poco en esa noche triste cuando a las cinco de la madrugada escuché las voces del Gobernador y Alcaide sevillanos.

Zamora y Sevilla, la misma gratitud y fervoroso cariño que tuve ayer para los señores Altozano y Pérez de Ayala, tengo hoy para los señores Hellín Sol y Pastor Olmedo.

Ignoro si cometeré irreverencia en llamar apóstoles a seres humanos. Creo que no, porque si las palabras sinceras son reflejo de un corazón honrado, en mi honrado corazón no puede haber irreverencia alguna cuando trato de situar a un titán de la bondad en la cúspide de los que luchan denodadamente por el bien común y de los que con su palabra, talento y simpatía tratan de ahogar en risas las lágrimas de todos los que sufren. Entre estos apóstoles, en mi catálogo de admiración y cariño existen cinco más a los que físicamente tampoco conozco. ¿Quién es Charito, la niña de la voz de cristal? ¿De qué color tiene el pelo Carmina? ¿A qué gremio laboral pertenece don Jacinto González? ¿Es joven don Vicente Planell? ¿Es tuerto o manco el señor Gallo? Lo ignoro. Nunca hablé con ninguno de ellos. Jamás tuve el honor de estrechar sus manos, y sin embargo... ¡cuánta admiración y cariño me inspiran! Charito y Planell, en su misión tan apostólica, ¡cuánta alegría han sembrado! Carmina y Gallo, con sus voces de corazón a corazón, ¡cuánto bien han hecho! Y la voz patriarcal y emocionada de don Jacinto, que como las grandes faenas de los toreros caros, salía de tarde en tarde, pero ¡cuánta ilusión sembraba esta voz! Esta misma admiración que yo siento por estas dos clavecinas y por estos tres apóstoles, ¿no la siento todo Zamora? Sí, y como admiración y cariño ya unido siempre, ¿por qué no les demostramos nuestro afecto rindiéndoles un pequeño homenaje, ya que el que ellos merecen, por su natural modestia no lo iban a admitir? Desde estas columnas yo les rindo hoy el mío: un besito emocionado para las blancas manos de las clavecinas y un abrazo muy apretado para los tres apóstoles.

ENVÍO:

Se lo dedico a mi hijo Pepe Luis, que me estará leyendo

Hijo mío: Siempre me has dicho que me burlo de todo y que cuando iba a escribir en serio, tu juventud sonriente era incapaz de comprender que para mí amargo escepticismo ya no había cosa alguna que mereciera la pena tratarse en serio. Y sin embargo... ya ves: por una vez en la vida he escrito en serio. ¿Y sabes por qué? Porque no lo hice con la pluma, sino con el corazón en la mano y rodilla en tierra, porque lo que ha ocurrido en Zamora antes y después de la catástrofe ha tenido una seriedad tan de sentimientos, que los cascabeles de la ironía quedaron arrinconados en el lugar de las cosas muertas. Un abrazo muy fuerte de tu padre.

PAQUITO ER TRISTE

# El área de atracción comercial de Zamora se reduce día a día

Sería necesaria una política comercial coordinada con otra de transportes para remediar la línea regresiva emprendida. Nuestras áreas de atracción de primera clase tienen que competir con el comercio de las capitales vecinas

Por JUAN SEISDEDOS ROBLES Economista de Sindicatos

Delimitar un área comercial significa hasta dónde se extiende la atracción comercial de un centro urbano; o dicho con más claridad, por atracción comercial se entiende el fenómeno por el cual la población de localidades menores, en las cuales el aparato comercial es incompleto, satisface parte de sus necesidades que permiten una elección más amplia y una mejor confrontación de precios y calidades. Así, pues, en este artículo trataremos de señalar los límites dentro de los cuales los consumidores se desplazan normalmente para adquisiciones al detalle, especialmente de artículos de equipo, instrumentos de trabajo, maquinaria industrial, agrícola, aparatos y materiales eléctricos, etc., de la provincia de Zamora. Estimulan la movilidad de unas zonas a otras: las rentas elevadas, la dotación insuficiente de los establecimientos comerciales, la necesidad de ir a Tribunales, escuelas, fábricas, oficinas, mercados, hospitales, etc., la comodidad de los medios de comunicación, los precios más bajos en aquellos sitios en que existe una mayor competencia, la presencia de los grandes centros de diversión, etc. Por el contrario, limitada la movilidad, la continua adecuación de los establecimientos comerciales para las necesidades de la población, los comerciantes ambulantes y comisionistas, la dificultad de los medios de comunicación y la escasez del poder adquisitivo.

No hemos visto hasta la fecha, por no haberse realizado, según nuestras referencias, ningún mapa comercial de España y menos de Zamora, razón por la que hemos creído oportuno iniciar esta labor de confección del mapa comercial de la provincia, donde con claridad suficiente reflejamos las zonas de atracción de los centros de primera clase, significando que ellas corresponden a un estudio puramente teórico y, como tal, sujeto a variaciones; no obstante, se ha recibido el asesoramiento correspondiente y nos ha demostrado que se ajustan en un todo a la realidad, con pequeñas variantes.

En estas zonas de atracción comercial podría basarse el control

de venta de las empresas, la creación de grandes almacenes y negocios en general, la concesión de representaciones, la publicidad de empresas, etc.

También podría utilizarse para establecer planes de desarrollo económico en ciertas zonas, instituir nuevos servicios y suprimir otros, organizar más racionalmente el territorio, implantar un mejor reparto de las cargas fiscales.

Hemos considerado como zonas de atracción de primera clase las ciudades de Zamora, Benavente y Toro, ya que las tres tienen más de diez mil habitantes, más de treinta y cinco establecimientos especializados y por lo menos tres Bancos.

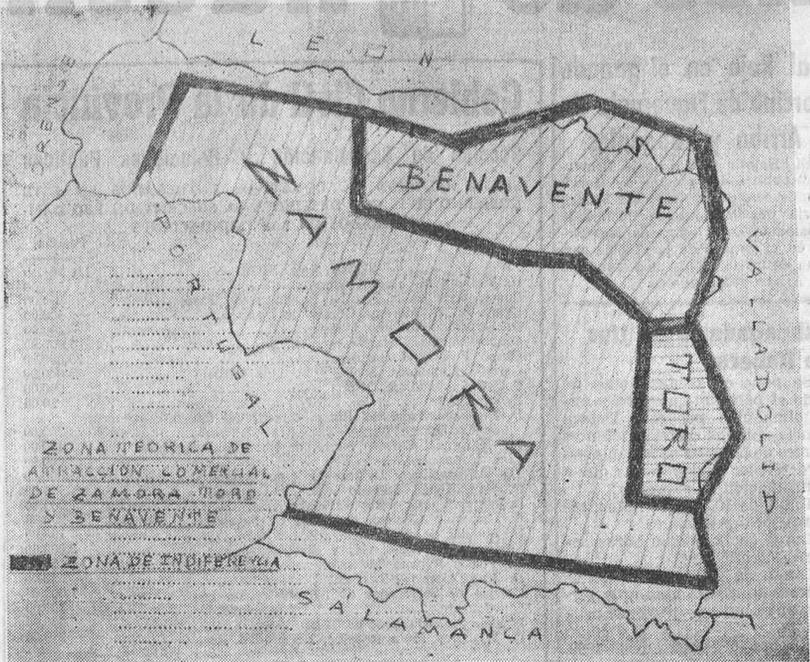
Para hallar el mapa comercial hemos empleado la fórmula del profesor William J. Kelly, de la Universidad de Texas, que en 1911 enunció una ley que por su analogía con la ley física de Newton sobre la atracción de los cuerpos se ha llamado de gravitación comercial.

El enunciado de la ley que nos ocupa es el siguiente: «Prescindiendo de otros factores, dos centros comerciales atraen las compras de una población intermedia en razón directa del número de habitantes de los centros mismos y en proporción inversa del cuadrado de las distancias».

Partiendo de esta ley se calcula el radio de atracción o «punto de indiferencia» de un centro en competencia con otro y se llega a la delimitación teórica del área de atracción comercial de cada uno de los centros tomados en consideración.

Por ejemplo: Para saber la zona de atracción que ejerce Zamora sobre Toro hacemos las siguientes operaciones: Dividimos treinta, que es la distancia de Zamora a Toro en kilómetros por carretera, por uno, más la raíz cuadrada de la población de Zamora, dividida por la de Toro, y tendremos que es igual a diez, despreciando decimales, lo que nos quiere decir que de los treinta kilómetros, diez son área de atracción comercial de Toro y veinte de Zamora.

Aplicando la fórmula podemos hallar las áreas de atracción de



los puntos que nos interesan. Hay que hacer constar que para obtener estas áreas se tiene que tener en cuenta otras facetas que no es del caso citar, ya que se haría interminable este artículo.

En el mapa que se acompaña se puede ver claramente cómo el área de Zamora comprende los partidos judiciales de Zamora, Alcañices, casi la totalidad del partido de Puebla de Sanabria, así como una extensión considerable del partido de Bermillo de Sayago.

Es de resaltar cómo la parte sur del partido de Bermillo realiza sus compras en Salamanca; o sea, que queda fuera del área de atracción comercial de la capitalidad de la provincia a que él mismo pertenece, ocurriendo en un sentido similar igualmente con el partido de Fuentesauco.

El área que nos ocupa abarca también una parte considerable del partido de Toro, así como una pequeña porción del partido de Villalpando.

El área de Toro comprende solamente una parte del partido judicial de su demarcación, ya que al estar muy cerca Zamora, ésta le absorbe bastantes municipios.

El área de Benavente comprende la casi totalidad del partido de su nombre, a excepción de unos pueblos que realizan su vida comercial con León; por la situación que

ocupan, así como con las comunicaciones que cuentan con dicha ciudad; en cambio, ciertos pueblos de León hacen su vida comercial con Benavente. Es de destacar igualmente que una parte del partido judicial de Puebla de Sanabria es absorbido por la que nos ocupa. Para mayor claridad y comprensión de cuanto dejamos expuesto, veáse el mapa.

Estimamos necesario una acción para recuperar los pueblos de nuestra provincia, así como atraernos a algunos otros de las vecinas, que casi siempre se han surtido en nuestras zonas de atracción de primera clase, como la comarca de Medina de Rioseco, comprendida entre la carretera de Villalpando a Medina de Rioseco y la carretera de Valladolid, por un lado, y, por el otro, por la de Valladolid a Tor-desillas y Cañizal, pero que debido a la falta de medios de comunicación adecuados con Zamora se ha perdido, razón por la que debe llevarse a cabo una política comercial coordinada con una política de transportes para recuperar dichas zonas.

No sólo se necesita mejorar los transportes, sino también nuestros comercios tienen que ponerse a la altura de los establecimientos comerciales de las capitales vecinas, para poder competir con ellas en precio y calidad.

Si nuestros comercios no se dan cuenta de este principio tan fundamental, poco a poco se irán perdiendo zonas de nuestra provincia que serán absorbidas por Salamanca, Valladolid y León, en las cuales el aparato comercial es más completo, hasta llegar a ser tan reducidas nuestras áreas, que sólo comprenderán los pueblos cercanos a las áreas de atracción de primera clase, lo que lleva implícito una recesión en el comercio con todos los males que lleva consigo.

## Un niño gravemente herido al recibir una coz de una mula

El niño Vicente Fernández Vega, hijo de Vicente y Fausta, de nueve años de edad y vecino de Benavente, resultó gravemente herido al recibir una fuerte coz de una mula en la calle Camino de San Antón, frente al edificio número 4. La caballería, un ejemplar joven y sin domar, la llevaba sujeta por la cabeza Luis Huerga Rodríguez, obrero de Matilla de Arzon. Cuando el niño cruzó la calle por detrás de la mula, ésta le soltó una coz que le dio de lleno en la cabeza dejándolo comocodonado.

También en Zamora estaban aquí sus autoridades, y por esta conexión de desgracias y sentimientos entre

Inmediatamente fue atendido por el médico don Isaac Hidalgo Sobejano, y posteriormente se intervino en el hospital por el doctor don Ismael Rozaño, quien le apreció el hundimiento de un parietal, de pronóstico gravísimo.

# GRAN CONCURSO DE HABILIDAD PARA TRACTORISTAS EN LA FERIA DE BENAVENTE

- Primer premio: GRAN TROFEO**  
vencedor *Don Alejandro Vega García*  
Sobre Tractor S. A. C. A. Internacional S-432
- Segundo premio: COPA NEYFER**  
vencedor *Don Antonio Vicente*  
Sobre Tractor S. A. C. A. Internacional S-432
- Tercer premio: COPA TRACTOR S. A. C. A.**  
vencedor *Don José de Castro*  
Sobre Tractor S. A. C. A. Internacional S-432

El Tractor S. A. C. A. Internacional, da la prueba de ser el tractor de mayor movilidad y pone en evidencia su gran capacidad de trabajo y alta potencia, dentro del mayor ahorro de consumo.

**TRACTOR S. A. C. A. - S-432 de 35 HP.**  
**TRACTOR S. A. C. A. - S-455 de 55 HP.**



SOCIEDAD ANONIMA DE CONSTRUCCIONES AGRICOLAS

S. A. C. A.

FABRICACION DE TRACTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA DE ALTA CALIDAD

DISTRIBUIDOR PARA ZAMORA, PALENCIA Y VALLADOLID:

**NEYFER - Gregorio Nequeruela**

Carretera Estación, 3 y 5 - ZAMORA - Encarnación, 2 - VALLADOLID - Avda. Manuel Rivera, 22 - PALENCIA

# Informaciones de nuestra ciudad



## ZAMORA AL DIA

### Al año justo



La Corporación Municipal cumplió ayer su primer año de gestión. Buena fecha para realizar un balance. Pero no teman, que no lo vamos a hacer; entre otras razones, porque ya lo adelantamos en el número extraordinario del 31 del pasado diciembre. Además, si fuéramos a preguntar a los propios protagonistas, que son los concejales, a buen seguro que la tónica de las respuestas iba a ser la misma que la de los astros y estrellas de la pantalla y el teatro que pasaron estos días por Zamora: que todos, sin excepción, se consideran insatisfechos de lo logrado y aspiran a conquistar nuevas y más ambiciosas metas. Y quizá no faltaría alguno que, lisa y llanamente, contestase que en el Ayuntamiento ni se hacía ni se podía hacer nada de provecho.

Uno, que sigue de cerca la acción municipal, no comparte esa opinión tan pesimista. Afortunadamente, la máquina municipal marcha adelante, si bien con menos gas del que todos, comenzando por el Alcalde y los propios concejales, deseáramos.

Pero a lo que estábamos. La Corporación Municipal cumplió ayer su primer año y lo celebró con una sesión del Pleno en la que —¡ay dolor!— se quebró la buena marcha de puntualidad que había logrado. Hacía mucho tiempo que el comienzo de las sesiones no registraba una hora y diez minutos de retraso. Ayer se alcanzó ese soberbio récord, y no porque los concejales tuvieran pereza en acudir a la Casa Consistorial —que no la tuvieron—, sino porque, previamente a la sesión pública, debieron enfrascarse en la discusión de algún asunto que no creyeron oportuno debatir "cara al público".

Por lo demás, la sesión, de mero trámite, nos ha traído las buenas nuevas de la urgente —con las prudentes reservas que inspira la urgencia municipal— iluminación de la Avenida de las Tres Cruces; del concierto de los servicios de un nuevo aparejador con el que reforzar el personal de la Oficina de Obras, muy solicitada en estos momentos por tantos proyectos que se hallan en marcha o en fase de estudio, y, por último, el convenio para la alineación —¡fabril!— de las Cortinas de San Miguel.

SERGIO COLLADO

### Mal Rojo en el ganado porcino de Figueruela de Arriba y Rabanales

El "Boletín Oficial de la Provincia" publica dos edictos del Servicio de Higiene y Sanidad Veterinaria por los que se declara la existencia de la epizootia Mal Rojo en el ganado de la especie porcina de los términos de Figueruela de Arriba y Rabanales.

### Subpagaduría Militar de Haberes

Se pone en conocimiento de todo el personal que percibe sus emolumentos por esta Dependencia, que los correspondientes al mes de la fecha se harán efectivos en los días y horas que a continuación se expresan:

Día 6, de 10,30 a 12 horas, señores jefes y oficiales.

Día 6, de 12 a 12,30 horas, señores suboficiales.

Día 7, de 10,30 a 13,30 horas, señores mutilados absolutos, permanentes útiles y personal pendiente.

Zamora, 5 de febrero de 1962. El Jefe de la Subpagaduría.

### LIBRAMIENTOS DE HACIENDA

Martín Michel, Pedro Román, Antonio Olivares, Juan José Prada, Julián Gandarillas, Adolfo Seirulo, Marcelino Carral, Leovigildo de Lera, Marcelino Perrote, Esteban J. Baños, Santiago Gutiérrez, Miguel Prieto, Alfonso Fernández, Depositario, Andrés Alouso, Atlano Pérez, Rogelio Díaz, Ursicino Domínguez, César Cortada, Manuel de Avila y Habilitado de Personal.

### Gobierno Civil de la Provincia

#### Sección de Coordinación y Relaciones Públicas

SEXTA RELACION DE DONATIVOS ENTREGADOS EN ESTE GOBIERNO CIVIL CON DESTINO A LA SUSCRIPCIÓN PRO DAMNIFICADOS EN LAS INUNDACIONES

	Pesetas
SUMA ANTERIOR	116.706,10
D. Mariano Michel Crespo	500,00
Funcionarios de la Fiscalía Provincial de Tassas	500,00
Litmo, Sr. D. Mariano Gómez de Liaño	200,00
D. Saturnino Montes Maestro	5.000,00
Grupo Nacional Harinero	25.000,00
Grupo Provincial Harinero	5.000,00
Carbajo Hermanos, S. L. y D. Luis Carbajo	500,00
Sociedad Anónima Mirat	500,00
Un donante	50,00
D. Fernando Vidal del Busto, director del Banco Español de Crédito en Burgos	200,00
D.ª María del Carmen Saura, de Jerez de la Frontera	150,00
Café Lisboa	2.000,00
D.ª Purificación y D. José Ledesma Ramos	1.000,00
D. José Miguel Bragado	300,00
D. Marcelino González Cifuentes	1.000,00
D. Estanque Genicio, de Muga de Sayago	200,00
D. Manuel de Avila	100,00
Sindicato del Agua, Gas y Electricidad	2.000,00
D. Tomás Rábano	50,00
D. José Alonso Pérez	50,00
Colegio de Secretarios de Administración Local	1.000,00
Un donante	100,00
Excmo. Sra. Duquesa de Alba	5.000,00
D. Wigberto Mora Róspide, de Ciudad Real	250,00
SUMA	167.356,10

## Anoche se inauguró el I Certamen Provincial de Artes Plásticas

### Presidieron el Gobernador Civil y el Prelado

### Concurren diecinueve artistas con un total de diecinueve obras

En la sala de exposiciones de la Jefatura Provincial del Movimiento se inauguró anoche el I Certamen Provincial de Artes Plásticas.

Concurrieron al acto el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Víctor Hellín Sol; el señor obispo de la diócesis, doctor don Eduardo Martínez González; el presidente de la Diputación, don Arturo Almazán; delegado provincial de Organizaciones, don Angel Sastre Leal; delegados de la Sección Femenina y del Frente de Juventudes; delegado de Información y Turismo; director de la Caja de Ahorros; director del Instituto Nacional de Enseñanza Media; secretario general del Gobierno Civil y otras personalidades, y numeroso público que llenaba totalmente el recinto de la exposición.

Participan en ella los zamoranos Agustín R. Renilla, Antonio Pedrero Yéboles, Felipe Gallego Santos, Rafael Prieto Román, Agustín Renilla, Manuel Esteban Llamas, Baltasar Velasco Gamazo, Simón Rodríguez Majado, Miguel Lucas Martínez, Leopoldo Bermejo Morillo, Francisco Parriego, María Teresa Chicote, Ricardo Flecha Valle y Carlos San Gregorio, en la modalidad de pintura todos ellos.

Concurren también en dibujo María Teresa Chicote, Antonio Pedrero y Francisco Parriego, y en escultura, Ramón Abrahantes, Julián Méndez, Tomás Crespo Rivera, María Teresa Chicote y Rafael Prieto.

A título de mera enuncianción

### CUPÓN PRO-CIEGOS

En el sorteo del Cupón Pro Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 803, y con 25 pesetas todos los terminados en 08.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Don Emiliano Enriquez, Avenida de Galicia, 29.  
Don Isaac Tejedor, Balbarráz, 2.  
Doña Pilar Paniagua, Camino del Polvorín, 8.

## Próximamente por la cadena R. E. M. DE AMBERES A CHILE

Las jornadas más memorables del fútbol español en las lides internacionales, llevadas a la radio en una serie de reportajes vivos y apasionantes.

## DE AMBERES A CHILE

Por un sensacional equipo de realización en el que figuran las voces más populares del mundo deportivo, con el asesoramiento de las "viejas glorias" del fútbol nacional.

Con dos resonantes concursos:

### PENALTY AL GUIONISTA LA QUINIELA DE CHILE

Formidables premios en metálico y en VIAJES A CHILE para presenciar los Campeonatos del Mundo.

señalaremos que llama poderosamente la atención un cuadro de Pedrero, de buen tamaño, titulado "Hombres sujetando a un toro", de atrevida composición y fuerte cromatismo.

Los expositores complementaron a las autoridades, de quienes merecieron elogios por la valía de las obras, que serán, sin duda, muy visitadas por todos los zamoranos.

### Frente de Juventudes

### Curso de preparación para ingreso en filas

Al igual que en años anteriores, la Delegación Provincial de Juventudes, ante la proximidad de la incorporación a filas del reemplazo de 1961, organiza en diversos pueblos de la provincia y en esta capital un curso de preparación para ingreso en filas, a cargo de un competente profesorado militar.

En Zamora, capital, este curso dará comienzo el próximo día 12, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de los Hogares de la Organización Juvenil, situados en la calle de Pelayo, número 15.

Para participar en él se han recibido ya numerosas inscripciones de jóvenes reclutas deseosos de capacitarse para conocer de antemano y saber resolver esos pequeños problemas que a todos se nos presentan en la vida militar, al tenernos que enfrentar de súbito con una actividad totalmente desconocida para la inmensa mayoría.

Estamos seguros que en este curso se inscribirán la totalidad de los futuros jóvenes soldados de la capital, porque de él obtendrán unos valiosos conocimientos y recibirán unas enseñanzas que luego en la vida militar les han de ser muy provechosas e incluso para obtener ciertas ventajas en un plazo inferior al que en otros casos es normal.

Sabemos que la Delegación Provincial de Juventudes ha invitado personalmente a todos los reclutas a realizar este cursillo y que ya son, como decimos antes, muy numerosas las inscripciones hechas; pero si algún joven aún, por desconocimiento u otra circunstancia cualquiera, no la hubiera realizado, puede hacerlo libremente cualquier día, de siete a diez de la noche, en mencionados Hogares Juveniles, y hasta el día 12 de febrero actual, fecha fijada para el comienzo del curso.

### ALMACENISTA

Distribuidor exclusivo necesitamos de Artículos MolySlip utilizados en coches e industrias, con financiación de mercancías. Escribid acompañando autoinforme a PEYCAR, S. L. Avenida José Antonio, 55. Madrid-13.



### GUIA LITURGICA

Hoy, martes, día 6. San Tito. Misa propia, segunda oración de Santa Dorotea.

#### CULTOS PARA HOY

San Ildefonso.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Lázaro.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Vicente.—Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,40 de la tarde. La Misa vespertina a las ocho.

San Torcuato.—Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición.

Santa María de la Horta.—Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Frontis.—Misas a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Concepción.—Misas a las 7,30 y 8,30. A las 8 de la tarde, exposición de la Adoración Continua al Santísimo, corona de las Siete Alegrias de la Virgen y reserva.

Santiago del Burgo.—Misa a las diez.

Remedios.—Misa a las 7,45. Dominicas Buenas de Cabañales.—Misa a las ocho.

Corazón de María.—Misas a las 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde; a las 8,30, misa vespertina.

Cristo Rey.—Misas a las 8, 8,30 y 9,30. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición.

Magdalena.—Misa a las ocho.

Salesianos.—Misas a las 7, 7,30.

### NATALICIO

Con absoluta felicidad ha dado a luz un hermoso niño la señora doña Nori Sánchez, esposa de nuestro estimado amigo el joven industrial don Víctor Martín.

Tanto la madre como el recién nacido, primer fruto del matrimonio, que recibirá con el bautismo el nombre de Luis, gozan de perfecta salud.

Reciban los venturosos padres nuestra más cordial felicitación, que hacemos extensiva a los abuelos del neófito, don Luis Martín y doña Carmen de Uña y don Gerbril Sánchez Cano.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### ARRIENDOS

PASTOS arriendo 40 fanegas avesas (veza). Informes: Cipriano González, Toro. (240)

### AUTOMOVILES

SE VENDE camión "Ford" motor gas-oil, con basculante en muy buenas condiciones, 5 toneladas. Informes: Honorino Colino. Teléfono 13. Corrales. (182)

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO casa llave mano. Razón, misma, Martínez Villergas, 5 (Bar Aguiar). (241)

VENDO casa dos plantas, zapatería, libros. Razón: Comestibles Isa bella. Balbarráz. (225)

VENDO casa, Doncellas, 5. Informes, en la misma. (209)

VENDO casa Plaza General Sanjurjo, 1. Cuatro plantas y sótanos. Razón, portería. (230)

OCASION, vendo casa tres viviendas, 100 metros patio, 80.000 pesetas. Informes: Rúa Notarios, 5. (252)

### COLOCACIONES

NECESITANSE señoritas cafetería, provincia, buena presencia, buen sueldo, pensión completa, moralidad. Informes: Oficina de Colocación. (250)

### ENSEÑANZAS

ESCUELA conductores Zamora. Carnet todas categorías. Obispo Nieto, 15. Zamora. Teléfono 3451 (13)

## EL SANTO DEL DIA

### Santa Dorotea, virgen y mártir



Hija de nobilísimos padres, que sufrieron después el martirio, brilló Santa Dorotea en Cesárea de Capadocia. Cuando el gobernador romano se presentó en aquella ciudad, quiso hacer un escarmiento en los cristianos y reduja a la santa virgen. Mas como sus tentativas resultasen infructuosas, ordenó que la atormentasen en la garrucha. Admirado de su constancia, llamó a dos hermanas de la Santa, Crísteta y Calixta, las cuales, por temor de los tormentos, renegaron de la fe, para que pervirtiesen a Dorotea. Pero salió al revés la traza, pues la Santa logró que sus hermanas se arrepintiesen y confesasen a Cristo. El gobernador mandó atar a las dos hermanas y las hizo quemar ante Dorotea. Esta, siempre constante, sufrió la descompostura de huesos, abrasaduras costadas y las entrañas y por fin la decapitaron en 308. Mientras la llevaban al suplicio, un joven abogado buriense de la Santa pidiéndole rosas del jardín de su Esposo Jesucristo, y Dorotea se las prometió. Cuando el joven, llamado Teofilio, contaba en chanza a sus compañeros la ocurrencia, presentose un manco con rosas fresquitas, a pesar de ser el mes de febrero, diciéndole que se las mandaba la virgen Dorotea. Convencido del milagro, se convirtió y luego sufrió también el martirio por Cristo.

## Subvención para mejora del alumbrado en la Avenida de las Tres Cruces

## Convenio para la alineación de las Cortinas de San Miguel

## Se van a concertar los servicios de un nuevo aparejador para la Oficina de Obras

## SESION DEL AYUNTAMIENTO PLENO

Bajo la presidencia del señor alcalde, don Gerardo Pastor Olmedo, se reunió el Pleno de la Corporación Municipal.

Antes de entrar en el orden del día el señor Alcalde informó a la Corporación de la visita efectuada el sábado por el subsecretario de la Gobernación, don Luis Rodríguez Miguel, a las zonas afectadas por las inundaciones en la provincia, entre las cuales figura la barriada de Villagodio. La Corporación acordó testimoniar su gratitud al señor Subsecretario por las constantes pruebas de interés y afecto que tiene para con Zamora.

El Secretario informó sobre la Orden del Ministerio de la Gobernación, aparecida en el "Boletín Oficial del Estado", que dispone la obligatoriedad de instalar buzones de Correos en los portales de las casas de nueva construcción. También dio lectura a una carta de la Casa de Zamora en Vigo felicitando a la Corporación por incluir en su callejero el nombre de Vigo.

Se leyó una moción del señor Miranda Barbilho solicitando que se dé el nombre de "Alferez Provisional" a una calle de Zamora. Como la Comisión de Fomento informa que en la actualidad no existían calles inominadas que pudieran llevar ese nombre se decidió reservar para alguna de las vías públicas que se abran en el Polígono Residencial.

Se acordó anunciar la convocatoria para cubrir tres plazas de conductores de motocicletas con el haber anual de 10.400 pesetas. Asimismo se concertarán los servicios de un botones mientras el que ahora desempeña la plaza cumple

el servicio militar. Y se concertarán los servicios de un aparejador con el haber que fije la Comisión de Hacienda.

Se dio cuenta de que por la Comisión de Servicios Técnicos se ha concedido al Ayuntamiento una nueva subvención de 113.707,68 pesetas para obras de interés turístico que serán empleadas en la modernización del alumbrado de la Avenida de las Tres Cruces.

Atendiendo una solicitud de don Jacinto González Alonso, con los informes favorables de la Oficina de Obras y de la Comisión de Fomento, se acordó suprimir una zona verde en el barrio de Pinilla.

Se ceden al señor Pichel 198 metros cuadrados en la calle de la Amargura, con la obligación de construir en dicho solar antes de un año.

También se aprobó una propuesta de convenio con los señores Olmedo Limeses, para la alineación de la calle de las cortinas de San Miguel. El Ayuntamiento pagará 175.000 pesetas, los señores Olmedo Limeses derribarán la tapia y la reconstruirán en la nueva alineación y a su costa, y aceptarán las correspondientes contribuciones especiales, que no deberán exceder de 42.000 pesetas.

Fue aprobada una moción sobre ampliación del Cementerio de San Atilano, que se desarrollará en varias fases.

Respecto a un ruego del señor Esbec Didona solicitando la instalación de un teléfono público en el barrio de San Frontis, se dio a conocer una comunicación de la Compañía Telefónica Nacional informando que existían dificultades que impedía dicha instalación por el momento.

En la sección de ruegos y peticiones, el concejal don Victoriano

Actividades de los ministros EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO, EN CORDOBA En la Casa Sindical se reunió con labradores de la provincia El Ministro de la Vivienda llega a Las Palmas Visita del Ministro del Ejército a La Laguna

Córdoba, 5.—El ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, se trasladó desde el parador de la Arruzafa, donde ha pernoctado, y acompañado por el gobernador Civil y jefe provincial del Movimiento y el Alcalde de la capital, al Ayuntamiento, donde se celebró una reunión que duró una hora.

El Alcalde expuso al señor Solís los diferentes problemas que afectan a la ciudad, especialmente los creados con ocasión de las últimas inundaciones. El gobernador Civil también expuso los problemas relacionados con la provincia.

Después, el señor Solís examinó planos, proyectos y fotografías de terrenos afectados por la inundación y donde se van a construir los bloques de viviendas y el polígono de la Fuensanta.

El ministro y acompañantes se trasladaron a la iglesia de los Dolores, donde fue recibido por el Vicario General de la Diócesis y la Junta de Gobierno de la Hermandad de la Virgen de los Dolores. Estuvo presente en la visita el Delegado Nacional de Provincias.

El señor Solís penetró en la iglesia orando breves momentos ante la imagen de la Virgen de los Dolores. El canónigo y capellán de la Hermandad, procedió a la bendición y entrega de un escapulario de la Orden de las Servitas a los señores Solís y Mateu de Ros.

El ministro y el gobernador Civil subieron acto seguido al camarín de la Virgen para admirar la imagen y más tarde penetraron en la sala de juntas de la Hermandad de los Dolores, donde el hermano mayor pronunció unas palabras congratulándose de recibir en el seno de la Cofradía al ministro secretario general del Movimiento y al gobernador Civil de Córdoba.

A continuación, hizo entrega a los señores Solís y Mateu de Ros de algunos pergaminos con el nombramiento de hermanos de honor de la Hermandad.

Desde la iglesia de los Dolores, el señor Solís y las autoridades se trasladaron a la Casa Sindical, donde fueron recibidos por el Delegado Provincial de Sindicatos, y todos los mandos sindicales de la provincia.

El ministro se reunió primeramente en el despacho oficial del Delegado Provincial, con las jerarquías sindicales de la provincia, y más tarde se trasladó al salón de actos, que se hallaba abarrotado de jerarquías sindicales y labradores de la provincia, con los cuales celebró un amplio cambio de impresiones.—Cifra.

EL MINISTRO DE LA VIVIENDA LLEGO A LAS PALMAS

Las Palmas de Gran Canaria, 5. Llegó a Las Palmas el ministro de la Vivienda, señor Martínez Sánchez Arjona, acompañado de los

Normas para la petición de mejora por los pensionistas civiles

Madrid, 5.—Para mejor cumplimiento de las disposiciones de haber pasivo así como la revisión de las pensiones ya efectuadas, se han dictado normas según las que la petición de mejora que formule el pensionista de carácter civil se hará en el impreso que se publica como anexo a la orden del Ministerio de Hacienda que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado", uniéndose a la solicitud la documentación que en el mismo se especifica. Dicho impreso podrá obtenerse en las oficinas de Hacienda por donde el pensionista venga percibiendo sus haberes.

Los pensionistas de carácter militar formularán su petición en la forma y con documentos determinados por el Consejo Supremo de Justicia Militar.

Con independencia de la documentación a que se refieren los párrafos precedentes, todas las pensionistas en concepto de viudas y en el de madres vivas acompañarán a la solicitud certificación de su nacimiento legalizada en los casos que proceda.

Los pensionistas en concepto de padres pobres presentarán certificación de nacimiento del de mayor de ambos.—Cifra.

LA GRIPE INTERVIENE EN LA CRISIS ITALIANA

Gronchi, enfermo, tuvo que suspender sus consultas

Roma, 5.—La crisis gubernamental italiana permanece hoy en suspenso debido a la enfermedad del presidente de la República, Gronchi, que padece gripe. El jefe del Gobierno, Fanfani, que dimitió el viernes, piensa formar un nuevo Gobierno. El presidente inició sus consultas el sábado y tenía previstas para hoy otras con los exjefes del Gobierno, Parrí, Pella, Scelba, Segni y Tramboni.—Efe.

LA GRIPE INTERVIENE EN LA CRISIS ITALIANA

Gronchi, enfermo, tuvo que suspender sus consultas

Roma, 5.—El presidente Gronchi, recuperado de su ataque gripal, reanudará mañana sus consultas sobre la crisis del Gobierno italiano.

Se espera que el nuevo Gabinete sea anunciado a finales de semana, después de las consultas entre el presidente y los dirigentes políticos.—Efe.

EL CAIRO, 5.—El juicio contra los cuatro funcionarios franceses acusados de conspiración para derrocar el régimen de la RAU y dar muerte al presidente Nasser, ha sido aplazado hasta el sábado, por enfermedad de uno de los jueces.—Efe.

Robert Kennedy en Tokio

Defiende la política comercial norteamericana



AEROPUERTO FRIENDSHIP (Md.)—El fiscal general norteamericano, Robert F. Kennedy, y su esposa Ethel, momentos antes de subir al avión para realizar un viaje de buena voluntad por Japón, Indonesia, Irán, Italia, Países Bajos y Berlín occidental.—(Foto Cifra.)

Tokio, 5.—Robert Kennedy, ministro de Justicia de los Estados Unidos y hermano del presidente norteamericano, ha defendido la política comercial de su país ante los dirigentes japoneses. Dijo el ministro al jefe del Gobierno, Hayato Ikeda, y al ministro del Exterior, Kosaka, que la Administración de su hermano seguía una política de libertad comercial, y les aseguró, en nombre del presidente, que los intereses japoneses no serán olvidados en las negociaciones que los Estados Unidos realicen con el Mercado Común.

Kennedy era portador de un mensaje del presidente para Ikeda, del que se dice es una afirmación del entendimiento logrado en el curso de las conversaciones entre el jefe del Gobierno japonés y Kennedy el pasado junio.—Efe.

PIENSA VISITAR A SU SANTIDAD. Tokio, 5.—El fiscal general norteamericano, Robert Kennedy, ha anunciado hoy que proyecta visitar a Su Santidad el Papa durante su actual viaje alrededor del mundo.—Efe.

El cardenal Cicognani ha estado presente en todas las grandes solemnidades religiosas que en los últimos veinte años tuvieron por marco a la Ciudad Condal y aportó su valiosa colaboración en los actos del inolvidable Congreso Eucarístico Internacional celebrado en mayo de 1952. Asimismo en este puerto embarcó al cesar en su Nunciatura y reintegrarse a la Ciudad Vaticana.

Desde Barcelona se han remitido a Roma numerosos mensajes de pésame.—Cifra.

A fin de siglo tendrá Iberoamérica 390 millones de habitantes. Serán católicos si en 1962 les enviamos los miles de sacerdotes que nos piden el 6 de febrero, DIA NACIONAL de las VOCACIONES HISPANOAMERICANAS.

La Sagrada Congregación de Ritos, creada en 1588 para supervisar todo lo concerniente a la liturgia también tiene a su cargo la beatificación y canonización de los santos y todo lo relativo a las sagradas reliquias.

Monseñor Gaetano Cicognani murió a consecuencia de un colapso cardíaco. Su hermano, monseñor Arnaldo Cicognani, cardenal secretario de Estado de Su Santidad, se encontraba con él en el momento de su fallecimiento.

Monseñor Cicognani fue el primer Nuncio de Su Santidad en España, en la España Nacional durante el Movimiento. El cardenal diácono, cuya admiración por el jefe del Estado español, Su Excelencia el Generalísimo don Francisco Franco Bahamonde, era bien conocida, presentó sus credenciales en Burgos en el Cuartel General durante la Guerra de Liberación de España.

SENTIMIENTO EN BARCELONA. Barcelona, 5.—La noticia del fallecimiento del cardenal Gaetano Cicognani ha causado dolorosa impresión en esta ciudad, donde el ilustre extinto gozaba de general simpatías y afectos.

Todavía en octubre último Barcelona tuvo la dicha de tenerle como representante personal de Su Santidad Juan XXIII con ocasión del magno Congreso Internacional sobre culto al Sagrado Corazón de

Jesus organizado por la Congregación Salesiana. Ya en aquellos días se sintió en algunas ocasiones indisputado, como, por ejemplo, en el acto de proclamación como Basilica Menor del Templo Expiatorio de la cumbre del Tibidabo, en cuya ceremonia tuvo que actuar, por delegación cuya, el Cardenal Arzobispo de Tarragona.

El cardenal Cicognani ha estado presente en todas las grandes solemnidades religiosas que en los últimos veinte años tuvieron por marco a la Ciudad Condal y aportó su valiosa colaboración en los actos del inolvidable Congreso Eucarístico Internacional celebrado en mayo de 1952. Asimismo en este puerto embarcó al cesar en su Nunciatura y reintegrarse a la Ciudad Vaticana.

Desde Barcelona se han remitido a Roma numerosos mensajes de pésame.—Cifra.

A fin de siglo tendrá Iberoamérica 390 millones de habitantes. Serán católicos si en 1962 les enviamos los miles de sacerdotes que nos piden el 6 de febrero, DIA NACIONAL de las VOCACIONES HISPANOAMERICANAS.

La Sagrada Congregación de Ritos, creada en 1588 para supervisar todo lo concerniente a la liturgia también tiene a su cargo la beatificación y canonización de los santos y todo lo relativo a las sagradas reliquias.

Monseñor Gaetano Cicognani murió a consecuencia de un colapso cardíaco. Su hermano, monseñor Arnaldo Cicognani, cardenal secretario de Estado de Su Santidad, se encontraba con él en el momento de su fallecimiento.

Monseñor Cicognani fue el primer Nuncio de Su Santidad en España, en la España Nacional durante el Movimiento. El cardenal diácono, cuya admiración por el jefe del Estado español, Su Excelencia el Generalísimo don Francisco Franco Bahamonde, era bien conocida, presentó sus credenciales en Burgos en el Cuartel General durante la Guerra de Liberación de España.

SENTIMIENTO EN BARCELONA. Barcelona, 5.—La noticia del fallecimiento del cardenal Gaetano Cicognani ha causado dolorosa impresión en esta ciudad, donde el ilustre extinto gozaba de general simpatías y afectos.

DISCURSO DE DE GAULLE

(Viene de la página primera)

La minoría de origen europeo tenga garantizada su participación en las actividades de Argelia, así como la seguridad de sus personas, sus medios de vida y sus propiedades, bien entendido que aquellos que elijan el traslado a Francia recibirán la ayuda necesaria para ellos.

POLITICA EXTRANJERA. Refiriéndose a la política extranjera dijo que Francia, que está directamente amenazada mientras otras naciones poseen los medios de destrucción en un instante, debe estar armada de tal forma que ningún Estado pueda pensar en destruirla sin correr el mismo riesgo.

Señaló la necesidad de que para salvaguardar la libertad en el mundo, Francia sea aliado efectivo de Norteamérica. No hay duda de que ahora que estamos poniendo en práctica nuestra determinación de crear una fuerza y desarrollar una política propia, esto choca con una serie de anteriores acuerdos que nos asignaban el papel de nación integrada. Se refirió después, otra vez, al Ejército, que ha de contar con una unidad operativa de fuerza atómica y dijo que después se continuará el desarrollo de los medios de disuasión. «Creemos —dijo— que las posibilidades materiales y morales del mundo libre se beneficiarán enormemente de la recuperación de las armas francesas. Hemos solicitado activamente que la unión europea saliese del campo de la ideología y de la noción para situarla en el campo de la realidad, es decir, de la política. Por ejemplo, no consentimos, como se nos pidió, desarrollar un Mercado Común que no incluyera la agricultura, en el cual Francia, que es un país agrícola e industrial, hubiese visto desmoronarse de arriba abajo su equilibrio económico, social y financiero. Por ello insistimos en que se rectifique la grave omisión que a este respecto figuraba en el tratado de Roma.—Efe.

EXPLOSION EN LOS CABLES. OTEJ SUJETAN LAS ANTENAS DE RADIO Y TV DEL NORTE DE FRANCIA. Liria (Francia), 5.—La OAS ha provocado anoche una explosión en

los cables que sujetan las antenas de la radio y televisión del norte de Francia. Los daños son escasos y las emisiones no serán afectadas. Efe.

LA ESTACION DEJA DE TRANSMITIR. Orán, 5.—La estación de TV de esta ciudad ha dejado de transmitir esta noche una hora antes de la anunciada, para ofrecer a los telespectadores el discurso del presidente De Gaulle.

La suspensión es consecuencia del secuestro por elementos de la OAS de tres funcionarios técnicos de la red estatal de radio y televisión en esta ciudad.—Efe.

AUTOMOTOR DE EMPLEADOS CIVILES, AMETRALADO. Argel, 5.—Pistoleros que se cree pertenecen a la OAS han ametrallado hoy el automotor en que los empleados civiles se trasladaban a los departamentos administrativos y han causado heridas a siete personas, según los primeros informes del hecho. El hecho ocurrió en Vrochnehr, a sesenta kilómetros de Argel.

Mientras tanto, en el suburbio de Maison Carree, en Argel, unos pistoleros que se cree musulmanes han herido gravemente al doctor Maxime Fleck, presidente de la Federación gaullista U. N. R., esta mañana.—Efe.

REUNIONES DEL GOBIERNO PROVISIONAL ARGELINO. Túnez, 5.—El llamado «Gobierno provisional argelino» ha proseguido sus reuniones con una sesión que se ha celebrado a las once de la mañana. Aunque no se ha hecho anuncio oficial sobre lo tratado, se cree que el Gabinete Rebebe está deliberando sobre los próximos pasos en las negociaciones con Francia para poner fin a la guerra en Argelia. No se espera ningún comunicado oficial antes de mañana, ya que los dirigentes argelinos desean escuchar antes el discurso de De Gaulle.—Efe.

NO HABRA EMBAJADORES ENTRE TITO Y DE GAULLE. Trieste, 5.—El Gobierno francés ha solicitado de Yugoslavia que retire su embajador en París y que sea representada en lo sucesivo por un encargado de Negocios, según ha anunciado hoy, el Belgrado, el Secretario del Exterior serbio.

Francia ha anunciado también que no enviará nuevo jefe de Misión diplomática a Belgrado para sustituir al último embajador galo, que abandonó Yugoslavia en septiembre último.

El motivo de estas medidas francesas ha sido la inclusión de una titulada Misión del llamado «Gobierno provisional argelino» en el Cuerpo Diplomático acreditado cerca del Gobierno de Tito.

SE PROYECTA SIMPLIFICAR EL EXAMEN DE REVALIDA

Menos temas y menos tiempo en las pruebas

Declaraciones del Inspector General de Enseñanza Media

Ceuta, 5.—El inspector general de Enseñanza Media, don Arsenio Pacios, ha hecho unas declaraciones al corresponsal de la Agencia «Cifra», en relación con el actual sistema de estudios de Bachillerato.

«No creo que se proyecten, por el momento, reformas de los estudios en general —dijo—. Se proyecta, en cambio, simplificar al máximo posible el examen de revalida, sin detrimento de su finalidad, disminuyendo el número de temas y el tiempo invertido en los exámenes de los mismos, a fin de que resulten menos ingratos para el examinando.

También se estudia la adopción de medidas para que cada una de las dos partes de que consta la revalida, sea independiente de la otra, de manera que un alumno que no supere la primera, pueda —si sus ejercicios lo merecen— superar la segunda, examinándose de la no aprobada en convocatorias siguientes.

Se trata de un proyecto —siguió informando el señor Pacios— que ha de ser aprobado por el Ministerio y el Consejo de Educación y, en este caso, empezaría a regir para los exámenes de 1963.

A juicio del señor Pacios, los estudios de Bachillerato se hallan excesivamente recargados, porque las actuales circunstancias del mundo —dijo— exigen un mayor esfuerzo intelectual que hace algunos años. Lo que sí ocurre es que el estudiante ha de acostumbrarse a racionalizar más el estudio, es decir, a estudiar menos memorísticamente y de manera más racional.

Refiriéndose luego a los libros de texto subrayó que los precios actuales de éstos no son exagerados, puesto que la subida que han experimentado es bastante menor que la registrada en la materia prima y manipulación de los mismos.

El señor Pacios estima luego como baja, la cifra de seiscientos mil estudiantes que en la actualidad asisten al Bachillerato. Estudios efectuados por los organismos competentes del Ministerio de Educación Nacional —aclara— demuestran que se requieren en España un millón y medio de estudiantes de Bachillerato para poder impulsar la industria y el comercio de la nación, dándole el ritmo que las actuales técnicas imponen.

El señor Pacios añade seguidamente que está seguro de que se logrará esta cifra en brevísimo plazo si se tiene en cuenta que cada día se comprende más y mejor la necesidad de una preparación adecuada para enfrentarse con la vida. Se debe aspirar a que los estudios de Bachillerato sean cursados, no solamente por quienes piensan pasar a facultades o escuelas técnicas, sino que lleguen a poseer el título de Bachiller los que han de prepararse para oficios o empleos de cualquier tipo y categoría.

3.000.000 de huecoguisas en Inglaterra. Londres, 5.—Los tres millones de huecoguisas de la construcción naval y de las industrias afines supone el mayor paro nacional desde que el mismo grupo de Sindicatos adoptó una acción semejante hace ocho años. Costará a la industria unos 25 millones de libras en producción y a los trabajadores unos seis millones en salarios. La huelga afecta a unas 4.500 fábricas y astilleros que han quedado paralizados.—Efe.

EE. UU. no permitirán el paso sobre su territorio de aviones con soldados holandeses para Nueva Guinea

La ayuda U. S. A. a Yugoslavia produce excelentes resultados

La Haya, 5.—Un portavoz del Ministerio del Exterior holandés ha revelado hoy que el Gobierno norteamericano ha hecho saber al Gobierno de Holanda que no permitirá que los aviones fletados para llevar soldados a Nueva Guinea occidental vuelen a través del territorio norteamericano.—Efe.

AYUDA A YUGOSLAVIA. Washington, 5.—La política de

los Estados Unidos de proporcionar ayuda a Yugoslavia ha producido muchos mejores resultados de los que se esperaban, según ha manifestado el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk.

La independencia de Yugoslavia del bloque soviético ha quedado firmemente establecida, conforme dijo Rusk ante la Comisión de la Cámara de Representantes de Control de Exportaciones.—Efe.

5º GRAN PREMIO SOBERANO

Orden de entrada, correspondiente al viernes

2 de febrero de 1962

1 Ganador de un Seat 600

2 D. Montserrat Puigdomenech Mandri. Avenida Puerta Angel. 4. BARCELONA. Ganador de un televisor Marconi

3 D. Juan Masjuan Puig. Puig Martí, 4. BARCELONA. Ganadores de 1000 pesetas y part cipoones para el sorteo del Seat 1400-C

4 D. Vinenta Fornals Gómez. Calzedilla, 18. LUDIENTE (Castellón). D. Mariano Ayuso Alero. San Bartolomé, 4. LOGRONO. Ganadores de parti ipaciones para el sorteo del Seat 1400-C

5 D. Matías Martín. Vera, 2. CASTELLÓN. Cooperativa P. Huesteria. Calvo Sotelo, 8. LOGRONO.

6 D. Matías Martín. Vera, 2. CASTELLÓN. Cooperativa P. Huesteria. Calvo Sotelo, 8. LOGRONO.

7 D. Matías Martín. Vera, 2. CASTELLÓN. Cooperativa P. Huesteria. Calvo Sotelo, 8. LOGRONO.

8 D. Matías Martín. Vera, 2. CASTELLÓN. Cooperativa P. Huesteria. Calvo Sotelo, 8. LOGRONO.

Tito y Nasser conversan durante dos horas y media

El Cairo, 5.—Durante dos horas y media, Tito de Yugoslavia y el presidente Nasser han conferenciado hoy sin que se haya facilitado comunicación alguna.

El dirigente yugoslavo y su esposa se dirigían en avión a Assuan en plan de vacaciones.—Efe.

ROBO JOYAS POR VALOR DE 450.000 PESETAS

Detención en La Coruña de un camarero del trasatlántico "Guadalupe"

La Coruña, 5.—En la noche del sábado, horas después de que el trasatlántico español "Guadalupe" llegó a este puerto procedente de La Habana, ha sido detenido el camarero de dicho buque Nicolás Pardo de Armas, de cincuenta y cuatro años, domiciliado en La Co-

ruña, como consecuencia de una denuncia formulada contra él, por apropiación indebida de joyas por valor de 450.000 pesetas, por don Jesús Abunal Linares, de cuarenta y cuatro años, vecino de esta ciudad.

El señor Abunal se desplazó a Cuba en 1958, pero ante las dificultades y especial situación del país abandonó la isla, y al no poder sacar bienes de fortuna optó por invertir su dinero en silhais, poniéndose en contacto con el mencionado camarero del "Guadalupe" para que se prestase a sacarle las joyas y se las entregase a un hermano del denunciante que vive en esta capital. En el mes de septiembre pasado, en La Habana, el señor Rabunal y Nicolás Pardo se pusieron de acuerdo y éste recogió las joyas pero cuando en el puerto de La Coruña el hermano del denunciante, don Evaristo, se dispuso a recibir el paquete, Nicolás le dijo que nada tenía que ver con él, ya que el encargo era para su ausente hermano. Nicolás, sin embargo, desembarcó las joyas y las dejó en su domicilio particular, siguiendo viaje a Bilbao. El 27 de octubre Nicolás se desplazó de Bilbao a La Coruña con objeto de embarcar en el "Guadalupe" en Vigo, y durante su estancia en esta capital se dirigió a la Caja de Ahorros de La Coruña, donde depositó las joyas, solicitando un préstamo personal de 50.000 pesetas que le fueron entregadas. Al ser detenido, Nicolás entregó el resguardo del depósito de las joyas, que serán devueltas a su propietario.—Cifra.

Kruschev promete ayuda a Castro

(Viene de la página primera)

El Gobierno cubano se halla casi agotadas.—Efe.

«REBAÑO HUMANO», DICE EL PRESIDENTE DE GUATEMALA. Guatemala, 5.—De «rebaño humano» ha calificado el presidente Ydigoras la concentración masiva organizada por Fidel Castro ayer. «Estas concentraciones —dijo el presidente—, que ya las usaron los comunistas en Guatemala, no son la expresión del sentir de los pueblos. «Rebaño humano» son esas concentraciones, a las que por obligación o temor asistamos de mala gana ya divididos en «arrestados» por capataces, vociferadores e incondicionales. Los mismos que han asistido a esta concentración colgarán a Castro

Washington, 5.—(Por David Burnham).—Una Comisión de investigación de la Cámara de Representantes ha convocado hoy al secretario de Estado Dean Rusk, para que explique por qué no se ha establecido un sistema internacional para que impida el envío de mercancías estratégicas del mundo libre a Cuba.

La Comisión especial de la Cámara para el control de exportaciones interrogará también a Rusk, en una sesión pública, que tendrá lugar esta tarde, sobre las mercancías, valoradas en 122 millones de dólares, que han sido enviadas por compañías norteamericanas a países situados tras el telón de acero, en los últimos treinta meses, al amparo de licencias concedidas por el Gobierno.

Durante los primeros meses de 1961, doce países de la OTAN, Japón y Suiza, enviaron más de diecinueve millones de dólares en mercancías a Cuba. Los países de la OTAN, incluían a Alemania occidental, Gran Bretaña y Holanda.

Japón y Canadá mantuvieron un extenso comercio con Cuba. Entre enero y junio del pasado año, Japón exportó 6.887.000 dólares en maquinaria, artículos de algodón, productos derivados del pescado y otras mercancías al régimen cubano, mientras que las exportaciones canadienses al citado país ascendieron a más de 10 millones de dólares.—Efe.

Molotov, dado de alta

Estocolmo, 5.—Molotov ha sido dado de alta en el hospital tras haber sufrido un ataque de gripe que le ha retenido en el establecimiento desde el 24 de enero pasado.—Efe.

UNAS TREINTA Y CINCO PERSONAS SE CREE HAN PERECIDO AL CAER UN AUTOBUS POR UN PRECIPICIO EN COLOMBIA

Bogotá, 5.—Unas treinta y cinco personas se cree que han resultado muertas como consecuencia de la caída de un autobús de viajeros por un precipicio de más de 500 metros de altura, dejando tras de sí un reguero de cadáveres.—Efe.

RUSK DEBERA EXPLICAR LA POSICION NORTEAMERICANA

Washington, 5.—(Por David Burnham).—Una Comisión de investigación de la Cámara de Representantes ha convocado hoy al secretario de Estado Dean Rusk, para que explique por qué no se ha establecido un sistema internacional para que impida el envío de mercancías estratégicas del mundo libre a Cuba.

La Comisión especial de la Cámara para el control de exportaciones interrogará también a Rusk, en una sesión pública, que tendrá lugar esta tarde, sobre las mercancías, valoradas en 122 millones de dólares, que han sido enviadas por compañías norteamericanas a países situados tras el telón de acero, en los últimos treinta meses, al amparo de licencias concedidas por el Gobierno.

Durante los primeros meses de 1961, doce países de la OTAN, Japón y Suiza, enviaron más de diecinueve millones de dólares en mercancías a Cuba. Los países de la OTAN, incluían a Alemania occidental, Gran Bretaña y Holanda.

Japón y Canadá mantuvieron un extenso comercio con Cuba. Entre enero y junio del pasado año, Japón exportó 6.887.000 dólares en maquinaria, artículos de algodón, productos derivados del pescado y otras mercancías al régimen cubano, mientras que las exportaciones canadienses al citado país ascendieron a más de 10 millones de dólares.—Efe.

SIETE PERSONAS MUERTAS AL ESTRELLARSE UN AVION EN ESTADOS UNIDOS

Grensberg (Carolina del Norte, Estados Unidos), 5.—Siete personas, por lo menos han muerto como consecuencia de un accidente de aviación en el que un bimotor C-47 se estrelló contra el suelo poco después de despegar del aeropuerto de esta ciudad.—Efe.

UNAS TREINTA Y CINCO PERSONAS SE CREE HAN PERECIDO AL CAER UN AUTOBUS POR UN PRECIPICIO EN COLOMBIA

Bogotá, 5.—Unas treinta y cinco personas se cree que han resultado muertas como consecuencia de la caída de un autobús de viajeros por un precipicio de más de 500 metros de altura, dejando tras de sí un reguero de cadáveres.—Efe.

LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA SEGUNDOS

LAE (Nueva Guinea Australiana), 5.—Un eclipse total de sol ha sido observado a las 8.51, hora local, por científicos norteamericanos, australianos, suizos y japoneses, que lo han calificado de magnífico. El Sol permaneció tapado por la Luna durante dos minutos y cuarenta y cinco segundos, y pudieron ser tomadas fotografías.—Efe.

JERUSALEN, 5.—Una delegación de la Asamblea Parlamentaria Europea, integrada por veinte miembros, ha llegado para realizar en esta semana un estudio acerca de las posibilidades de la incorporación de Israel al Mercado Común Europeo.—Efe.

SALISBURY (Rodésia del Sur), 5.—El teniente coronel Evans, técnico británico, ha declarado ante una comisión de investigación de las Naciones Unidas que en su opinión el accidente de aviación en el que encontró la muerte el Secretario General de la ONU se debió a un error humano, y añadió que no existe evidencia en apoyo de que el avión había sido atacado.—Efe.

EL CAIRO, 5.—El juicio contra los cuatro funcionarios franceses acusados de conspiración para derrocar el régimen de la RAU y dar muerte al presidente Nasser, ha sido aplazado hasta el sábado, por enfermedad de uno de los jueces.—Efe.

Ese tiempo que cuenta el reloj

Por FEDERICO MUELAS

El arte comercial trata con singular cuidado a los relojes. Basta mirar los escaparates de nuestras calles principales. Pero ello no significa tributo rendido al Tiempo. ¿Quién se acuerda del tiempo—con mayúscula—al preparar o contemplar las ostentosas vitrinas consagradas a los múltiples modalidades de estos imasibles y bellos mecanismos?

Hay entre los relojes madrileños uno de ellos, de grandes proporciones y a la altura de los ojos, situado en la confluencia de Gran Vía y Caballero de Gracia, al que no puedo mirar sin escalofríos. Porque la técnica, piadosamente, suele enmascarar los términos dramáticos de la amarga verdad, el constante gasto de un caudal fijo, de tal modo que en los demás no vemos el movimiento de las manecillas, aparentemente inmóviles. Pero en este reloj de mis pesadillas, una gigante aguja va enmarcando los segundos con paso entrecortado y uniforme. La reflexión se hace inevitable y sentimos en la cinta de la vida el mordisco breve, pero seguro, del segundo que se nos acaba de ir. Ignoro si a todo el mundo le pasará lo que a mí. Si así fuese, me parece de una eficacia negativa para la propaganda comercial este alarde publicitario. Su aguja me recuerda otra lección análoga recibida en el convento de Carmelitas del bello lugar llamado el Desierto de las Palmas, en la provincia de Castellón. Allí, el bronco sonar del gigante mecanismo, con su pulso sonoro, segundo a segundo, pone dramático contraste a todas las tareas y ocupaciones del día. Si la aguja del reloj madrileño dice a los ojos la pérdida constante de vida, el gasto irremediable que estamos haciendo, el artífice sordo del convento castellonense habla al oído con lenguaje monótono para repetir insaciable la misma verdad: «Todas hieren; la última, mata».

La frivolidad de los juguetillos mecánicos que nos entretienen o la imperturbabilidad de las piedras fulgurantes, como indiferentes al desgaste del tiempo, diluye la aspera sensación. Los constructores, con excelente sentido, tienden a reducir la esfera, a distraernos, procurando convertir el endiablado invento en un juguete, en ese juguete caro para los mayores que es una joya. Salvo en casos recalcitrantes como el mío, el relojero consigue su objeto y el cliente adquiere el bello objeto que tiene la facultad de latir como un corazón. Y al mirar la hora nadie hace como yo el momentáneo y dramático balance de lo gastado en el traje que acaso puede ser muy pequeño. El arte nos venda los ojos como el caballo del picador, no dejando ver precisamente por dónde llega la cornada.

Dura consideración ésta del tiempo. Ya con algunos años a la espalda podemos hacer cómputo de épocas y contrastar la distinta materia de este caudal fijo imposible de represar. Tenía razón Einstein en su conocido ejemplo para demostrar el valor convencional del tiempo, su relatividad y, con ello, la paradoja de la falsía en el presente y el girar de las manecillas. No, no pasan todas las horas igualmente y hay un tiempo que se nos remansa y otro que acelera su tránsito. Hay momentos que, saboreamos, diluyéndolo, el caramelo de Tiempo que por patrimonio se nos dio. Y hay otros en que lo masticamos, como hacen los niños con los caramelos de verdad.

De todas estas reflexiones y experiencias he venido a sacar en consecuencia que la mejor labor de gobierno será aquella que consiga adensar el caudal de las horas, porque ello equivale a dilatar la vida. Adensar gramáticamente el paso del tiempo para que de cada instante nos llevemos su sabor distinto y no la impresión final de un amargor o de un dulzor extremo. Buen gobierno es aquel que consigue proyectar con cámara lenta las horas de nuestro día dejándonos su sabroso paladeo. Porque si podemos bañarnos dos veces en el mismo río, en contra de la opinión de Heráclito, si en el recuerdo tenemos menudamente archivados los instantes. El triunfo estriba, pues, no en conseguir que el nivel medio de vida ascienda a los sesenta, los setenta o los cien años, sino en que las horas vividas hayan transcurrido con lenta dulcedumbre, como un bálsamo acariciante, como un denso goterón de gratísima miel. Presenciar el desfile lento de las horas; paladear el alba, el mediodía y el crepúsculo; poderse detener contando las estrellas. Tener al final de la jornada la impresión amplia, minuciosa, de los instantes vividos, de tal modo que el resumen se nos haga difícil porque cada instante reclama su puesto en el recuento amoroso que el hombre llama recuerdo...

Hablaba el maestro Engenio d'Ors del momento de triunfo cristiano, culto, clásico, patriótico, jurídico e histórico, que sólo advendría cuando las Corporaciones pudieran escuchar al caer de la tarde la canción de las campanas. ¡La canción de las campanas al caer de la tarde! ¿Suenan ya? Porque en la ciudad el hombre no las oye. Al hombre de la ciudad sólo le es dado, como a mí, contemplar el terrible aguijón hilvanando segundos para la cuenta de las horas perdidas. Menos aún, de las horas vividas tan de prisa, que uno se pregunta si pasaron por su tiempo.

EL ESCANDALO DEL AEROPUERTO DE FIUMICINO ACAPARA LA ATENCION DE LOS ITALIANOS

Las obras han costado el doble de lo presupuestado y se pide ahora otra elevada cantidad Durante la investigación del Gobierno se han escrito setecientas páginas de interrogatorios y ciento cincuenta de informes bajo sello secreto

El llamado escándalo de Fiumicino está estos días de especial actualidad. El Gobierno italiano superó hace un par de fechas la cuestión de confianza en el Parlamento, aunque con votos en contra.

Los escándalos eran cosa muy frecuente en Francia. Ahora, desde hace unos diez años, parece que el país de los sucesos conturbadores es Italia. Se queja algún prestigioso órgano de la prensa italiana, no tanto de eso cuanto de que sean los mismos italianos quienes estén dispuestos a poner el sambenito unos a otros; más que asuntos escandalosos, en realidad, viene a decir la aludida publicación, lo que sucede es que se ha desencadenado una envidia o malevolencia interior en la sociedad hasta caracterizarla, así como en los tiempos del fascismo daba el tono a la nación el empaque y dogmatismo.

Esas consideraciones prologan en las páginas del periódico (no sabemos si otros serán de su misma opinión) la glosa dedicada al «escándalo de Fiumicino», glosa entrecuada con la información del acontecimiento.

La madeja de Fiumicino

Lo cierto es que esta nueva historia de Fiumicino es una antología de errores, labores, hechas y deshechas, estorsiones entre diversos organismos interesados en la empresa, consecuencias de desastrosa organización de la empresa en sí, cosas que cesaron al ser nombrado ministro de Obras Públicas Togni a finales de 1957, el cual tomó a pecho esto con energía extrema e hizo además sustituciones en la dirección de los trabajos. Y dispuso medidas para acelerarlo todo, saltando consideraciones burocráticas, porque el aeropuerto había de terminarse antes de la Olimpiada. La elección del lugar ya en 1947 fue mal juzgada por los técnicos. Además, parece ser que el terreno expropiado fue adquirido a excesivo precio. La suma total presupuestada para la

realización de las obras indudablemente sufrió también un error de apreciación. En 1950 se confió la construcción al señor Manfredi, que después fue considerado no idóneo; pero tres años pasaron antes en discusiones entre el Ministerio de Obras Públicas y el de

y fue nombrada una comisión parlamentaria de encuesta con el encargo de desentrañarla. La formaron catorce demócrata-cristianos, siete comunistas, cuatro socialistas, un socialdemócrata, un republicano, dos liberales y un monárquico; la preside el diputado liberal Aldo Bozzi. En un año reunió los frutos de sus investigaciones en 700 páginas de interrogatorios y 150 de informe, bajo sello de secreto riguroso. Pero no ha impedido eso el que un diario comunista de Roma, «Paese Sera», publicase sensacionales revelaciones de los resultados de la encuesta cuando ésta no había sido presentada al Parlamento.

Acusación a un exministro

La bomba estaba ya puesta en el título: «Catorce viviendas dejadas a la mujer de Pacciardi. La Comisión, sin sacar conclusiones, ha hallado que tales adquisiciones se hicieron en el período en que Pacciardi era ministro y se relacionaba con el constructor Manfredi y coincidentemente con los trabajos confiados a Manfredi para el aeropuerto».

Presentada de esta forma la noticia tomaba un significado alusivo inequívoco. Pacciardi y su mujer se dispusieron a quejarse del periódico.

A los pocos días la Comisión parlamentaria tuvo que dar cuenta de sus resultados, y, aunque con algunas sustanciales inexactitudes y pese a la tergiversación del texto, hábilmente violentado para que sugiriera lo que no se decía, se vio que aquellas revelaciones habían en buena parte sido sacadas de la nota cuando estaba todavía secreta.

Se daba también la coincidencia de que la mujer de Pacciardi y la de Manfredi hacía tiempo que eran amigas y que con otras personas formaban parte de una sociedad «Cores» cooperativa constructora para edificar en la misma calle en que actualmente residen los esposos Pacciardi. Establece también la Comisión que en 1951 la señora Pacciardi hizo un contrato preliminar para adquirir un piso y que en 1959 y 1960 amplió su propiedad en dicho inmueble—situado en Via Pollaiuolo— hasta llegar a adquirir la mayoría de las acciones de la «Cores». Pero también ha establecido que allá por 1947, cuando Pacciardi no era todavía ministro, las dos familias estaban en buenas relaciones de amistad. Es más, que la adquisición de acciones fue hecha por la señora Pacciardi con sumas pagadas de su patrimonio privado recibido por herencia.

defensa; aquél quería pasar las obras a otro constructor y el segundo que prefería dejar estar las cosas y no complicarlas más. Las obras se presupuestaron en 30.000 millones de liras, han costado sesenta mil y se pide ampliación por 50.000 más. Excesivo.

El Gobierno actual, por iniciativa de Fanfani y del ministro de Obras Públicas, Zaccagnini, decidió llegar al fondo de la cuestión

defensa; aquél quería pasar las obras a otro constructor y el segundo que prefería dejar estar las cosas y no complicarlas más. Las obras se presupuestaron en 30.000 millones de liras, han costado sesenta mil y se pide ampliación por 50.000 más. Excesivo.

El Gobierno actual, por iniciativa de Fanfani y del ministro de Obras Públicas, Zaccagnini, decidió llegar al fondo de la cuestión

defensa; aquél quería pasar las obras a otro constructor y el segundo que prefería dejar estar las cosas y no complicarlas más. Las obras se presupuestaron en 30.000 millones de liras, han costado sesenta mil y se pide ampliación por 50.000 más. Excesivo.

El Gobierno actual, por iniciativa de Fanfani y del ministro de Obras Públicas, Zaccagnini, decidió llegar al fondo de la cuestión

El motivo por el cual el ministro Andreotti se ha convertido en uno de los protagonistas de la encuesta es de lo más fortuito y deleznable. Andreotti, actual ministro de Defensa, no se ocupó del asunto de Fiumicino en la fase de realización. Pero uno de los personajes más duramente juzgados por la Comisión de encuesta es el coronel Giuseppe Amici, que por mucho tiempo fue director técnico del aeropuerto de Fiumicino.

El coronel Amici

Recordando eso dice él ahora: «Soy un cretino perfecto, pero con un volcán de ideas en la cabeza». Por ellas fue escogido. Se documentó muy bien de lo que era capaz de hacer en otros países. Visitó los aeropuertos de Estocolmo, Copenhague, Amsterdam y Bruselas, interesándose en los mínimos detalles. Resultado: un informe que desarrollaba todos los aspectos del problema—económicos y técnicos—sufría dificultades, se desencadenó una serie de ellas y se embrolló la cuestión cada vez más.

Aunque en las altas esferas de la Administración fue aprobado (habiéndose dado su parecer maestros universitarios de autoridad, expertos internacionales) se necesitaba dinero que no llegaba. Por fin lle-

garon fondos del Tesoro al cabo de un año, y fueron diez millones de liras, otros siete medio después, cuando los técnicos, proyectados en mano, habían demostrado que era insuficiente. Se comenzó a trabajar en 1955. Amici fue ajeno a todos los retardos y complicaciones. Merced a una Comisión especial de coordinación de todas las obras de Fiumicino, nombrada por el subsecretario Caron, al que había confiado la empresa el ministro Romita, continuó Amici en su puesto importante de los trabajos. Como el naciente aeropuerto no fuera lo que él había concebido fue asumido Togni y el proyectista se retiró. En 1957 solamente había disponibles dos millones. Togni, nombrado ministro de Obras Públicas, hizo una severa relación de todo lo concerniente a Fiumicino, y para disponer de documentos probatorios hizo fotografiar las pistas y demás obras hasta entonces realizadas. Empezaba a soplar ya un venticello poco propicio y cada cual empezó a tomar sus precauciones. Aparte la cualidad de las obras, diez millones y medio habían sido gastados en la explotación (los cuatro restantes aguardaban el pago de obras), bonificaciones para el abastecimiento de aguas, dos pistas de lanzamiento, dos más paralelas de circulación y otras dependencias e instalaciones.

Las disposiciones de Togni hicieron conformarse a todo el mundo. Y es raro que Amici no tomase precauciones. Como se dijo al ser citado por la Comisión no llevó documentación alguna, pensando se trataba de simples detalles y preguntas. Ahora está metido en complicaciones hasta el cuello. A quien le interroga sobre sus gastos contesta que su posición le permitía vivir con dispendios a que podía hacer frente por fortuna personal de que dispone. Para cuando llegue el momento, ha dicho, «me defenderé yo solo. Si se me permite hablaré por la televisión, y también en el Parlamento, para desahacer el torbellino de acusaciones que todos los días se lanzan contra mí y que al presente no me es dado rebatir».

Amici comparó ante la Comisión como «deux ex machina» del asendereado aeropuerto, como principal culpable, inexplicablemente. Al ser citado creyó él que se trataba de emplearle como mero testigo que hubiese de contestar a preguntas sobre algunos datos.

Es hombre de probada inteligencia. Se ha sabido bandear en conflictos durante el fascismo y el antifascismo, con los alemanes, en comisiones de depuración, etc., y siempre ha demostrado ser un buen navegante.

La carrera de Amici

En agosto de 1950 se reincorporó a la aeronáutica para reemprender su profesión después de depu-

dar una vasta documentación para la que se deduce la exclusión de «todo directo o indirecto carácter de lícitud» en las operaciones de la señora Pacciardi y, por consiguiente, de su marido el Ministro. Sin embargo, dirigió una admisión a Pacciardi, en términos que a algunos les parece excesivos y a otros se los antojan demasiado blandos, sobre que «habría sido aconsejable una mayor cautela y una acción directa para evitar que se demoraran las relaciones de que se ha hablado» con la familia Manfredi.

Un semanario radical, «L'Espresso», publicó algunas fotos de Pacciardi bailando con la condesa Manfredi en una reunión. Otro, «Lo Specchio», publicó después otra en que aparece la misma condesa Manfredi, en traje de baño, acompañada de Algo Bozzi, presidente de la Comisión, vestido solamente con barba y calzones de baño. Se trata de documentos gra-

ficados en sí inocentes, insignificantes, pero la opinión los interpreta, por lo menos, como coincidencias singulares por tratarse del imputado principal y del investigador, retratados uno y otro en plan familiar con la mencionada condesa, señora no muy joven, pero todavía de buen ver y, según los que la conocen, dotada de atractivo singular.

La Comisión de encuesta con el encargo de desentrañarla. La formaron catorce demócrata-cristianos, siete comunistas, cuatro socialistas, un socialdemócrata, un republicano, dos liberales y un monárquico; la preside el diputado liberal Aldo Bozzi. En un año reunió los frutos de sus investigaciones en 700 páginas de interrogatorios y 150 de informe, bajo sello de secreto riguroso. Pero no ha impedido eso el que un diario comunista de Roma, «Paese Sera», publicase sensacionales revelaciones de los resultados de la encuesta cuando ésta no había sido presentada al Parlamento.

Coincidencias singulares

La Comisión ha examinado una vasta documentación para la que se deduce la exclusión de «todo directo o indirecto carácter de lícitud» en las operaciones de la señora Pacciardi y, por consiguiente, de su marido el Ministro. Sin embargo, dirigió una admisión a Pacciardi, en términos que a algunos les parece excesivos y a otros se los antojan demasiado blandos, sobre que «habría sido aconsejable una mayor cautela y una acción directa para evitar que se demoraran las relaciones de que se ha hablado» con la familia Manfredi.

Un semanario radical, «L'Espresso», publicó algunas fotos de Pacciardi bailando con la condesa Manfredi en una reunión. Otro, «Lo Specchio», publicó después otra en que aparece la misma condesa Manfredi, en traje de baño, acompañada de Algo Bozzi, presidente de la Comisión, vestido solamente con barba y calzones de baño. Se trata de documentos gra-



El coronel Giuseppe Amici, a quien se ha hecho objeto de los principales cargos —al parecer infundadamente— en el escándalo del aeropuerto de Fiumicino.



Randolfo Pacciardi, diputado republicano y ministro de Defensa, acompañado de la condesa Manfredi, durante un baile celebrado en el palacio de la exposición del EUR.

¿SERÁ VERDAD ESTA VEZ?

EL PALACIO DE LOS DUQUES DEL INFANTADO (Guadalajara), HACIA SU DEFINITIVA RECONSTRUCCION

En este solar de los Mendoza se desarrollaron muchos momentos de gran relieve histórico

Una vez más se ha hecho pública la noticia de que el Palacio de los Duques del Infantado, en Guadalajara, va a ser reconstruido. Y una vez más —entre las manos que aquello fue cierto— se han puesto manos a la obra. Quien esto escribe, no lo duda: Guadalajara está a un paso de Madrid y la comprobación bien merecida la pena de un viaje. Al paso está Alcalá de Henares ofreciendo su plural incentivo para el alto.

RECONSTRUCCION DEFINITIVA, EN DOS FASES

Si, la noticia es cierta: pero no cabal del todo. Realizada la subasta de las obras, lo que se ha iniciado es la primera fase de las dos en que se ha establecido la reconstrucción definitiva. Importa 3.700.000 pesetas en números redondos, y tiene solamente por objeto descombrar, consolidar la fábrica del edificio, y techar lo que siempre tuvo aguas cubiertas. La segunda fase comprende la delicadísima restauración artística en general y la construcción de un edificio anejo, que será dedicado a Archivo General Administrativo del Estado. UNA JOYA EXCEPCIONAL Europa no tuvo en los tiempos de su mayor esplendor una mansión más lujosa. Asentado en Guadalajara definitivamente el solar de los Mendoza, fue el Palacio levantado a finales del siglo XV por el segundo Duque del Infantado, Don Íñigo López de Mendoza, bajo diseño y dirección del arquitecto Lyonés Juan Guas, autor también de esta otra joya que es San Juan de los Reyes, en Toledo. Nació el Palacio en la encrucijada de dos estilos: Un gótico cuyas esenciales y más puras características ya habían decaydo, y un «isabelino» en cuyo abarrocamiento apunta ya el

albor renacentista, sazonado, todo ello, con bellísimas reminiscencias mudéjares. Dicha conjunción ha sido tachada por más de un autor como de mal gusto, pero lo cierto es que, descontando los desmanes artísticos cometidos con el Palacio en tiempos del quinto Duque, y por su deseo expreso, la armonización es perfecta y en momento alguno hay estridencia que sancionar. De cuanto fue quedan sólo como piezas más importantes la



Este es el actual estado en que se encuentra el patio del palacio de los Duques del Infantado, cuya maravillosa traza queda patente, así como la ruina que le amenazaba. (Foto PYRESA.)

fachada principal y el maravilloso patio porticado. Aquella ostenta en su centro una portada gótica, aprisionada entre dos columnas rayadas a cuadros, con testero de arabescos ricamente labrados. Encima, y en proporciones descomunales, el escudo de los Mendoza es sostenido por dos hércules tenentes, mutilados. Y sobre éste, y a lo largo de toda la fachada —que se adorna en hileras de «cabezas de clavo» cuadrangulares— coronándola, corre una

EL PATIO PORTICADO

El patio central, también abatido por el bombardeo, pero reconstruido en buena parte por el anterior condecoraciónes al efecto, no tiene precedente ni pareja en la arquitectura civil de todos los tiempos. Es de planta cuadrangular y se levanta en dos órdenes de galerías de arcadas, superpuestas. Los arcos son sostenidos, en la primera galería, por columnas dóricas —otra vez aquí la mano desparatada del quinto Duque en sustitución de las helicoidales que existieran inicialmente y que fueran exactamente igual, aunque más esbeltas, que las que sostiene las bellas curvaturas de los arcos de la galería alta. Sobre los arcos hay en cada caso un primor de piedra labrada.

¿Qué se hizo del magnífico artesanado que cubría la galería superior, y qué fue de la escalera de acceso a ella, reservada antaño a reyes y principales caballeros?...

Es cierto, pues, que Guadalajara va a recuperar el dosel de su fama principal, y España uno de sus más ricos florones artísticos e históricos. Pues aunque nada se ha dicho a este respecto en el presente reportaje, el Palacio de los Duques del Infantado es marco de un largo capítulo histórico que esmaltan acontecimientos tan importantes como haber sido repetidas veces alojamiento de los Reyes Católicos de Doña Juana y Don Felipe el Hermoso, de Carlos V y su hermana Leonor, de Francisco I de Francia y de Don Juan de Austria... Y en otro orden, marco fue de la boda de Felipe II con Isabel de Valois, y de la de Felipe V con Isabel de Farnesio...

LEANDRO DE LA VEGA. (Exclusiva de PYRESA.)

A LA HORA DEL CAFÉ CRUCIGRAMA

Crucigramas with grid and numbers 1-10. Includes horizontal and vertical clues.

Crucigramas with grid and numbers 1-10. Includes horizontal and vertical clues.

# MEJORES PERSPECTIVAS DE LA SEMENTERA

## Las normas para el abonado de trigo de primavera

### Siembras de ciclo corto, precios y primas

Madrid.—(PYRESA).— Pues sí, son alegres y alegren el espíritu estos días soleados, radiantes, de que venimos disfrutando, con las heladas nocturnas tan del gusto y de la conveniencia de la agricultura del Centro y de las cuencas del Duero y del Ebro, porque esos densos térmicos, aliados con el sol, hacen mucho bien a las plantas y contribuyen en gran medida a sanear toda clase de terrenos, para que los trabajos se reanuden o continúen en todas las regiones españolas lo mismo en lo que se refiere a la recolección de frutos que a siembras, resiembras y preparación de tierras para la estación primaveral. Estamos en una fase de bonanza muy semejante a la que se registró el año pasado, por esta misma época: ciclo de siembras y temperaturas diurnas suaves, aunque bien quisieramos que este mes no copiasen literalmente la conducta de su homónimo de 1961, el cual acentuó el tono de sequedad, de la sequedad de la segunda quincena de enero y no dejó sin las muy apreciadas lluvias febriles, con lo que se llegó a marzo oyendo el clamor por agua hasta en las regiones que pocas semanas antes habían sufrido los estragos provenientes de las inundaciones y de los hanegamientos.

Peró, en fin; confiemos en que no se repitan aquellos alborotos meteorológicos y que los días que están por venir acentúen la impresión más optimista que nos complacemos en registrar en esta saludable tregua que nos ha concedido la Naturaleza, apiadada quizá de tantos y tantos acontecimientos desfavorables como había acumulado sobre el asenderado campo español.

#### NORMAS DEL SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

Cifendónos al ámbito cerealista y animados por la calma que venturosamente ha vuelto a los medios agrícolas, vamos a explicar con la máxima claridad posible, las normas dictadas por el Servicio Nacional del Trigo para el abonado de cobertura y para el nitrato amónico-cálcico, de sementera o de cobertura. Como probablemente sabe el lector, han sido fijados dos tipos de precios: uno para fábricas del interior y otro para las del litoral.

Del examen de los precios ba-

se en puerto, y con las riquezas señaladas para los fertilizantes nitrogenados, el del kilo de nitrato, bajo la forma de nitrato amónico-cálcico, es notablemente inferior al del kilogramo de nitrato bajo forma de nitrato sódico o cálcico. Un sencillo cálculo nos da 36,07 pesetas para el kilo de nitrato en forma de nitrato amónico-cálcico, mientras que bajo las formas de nitrato sódico o cálcico los valores respectivos son de 21,71 y 21,93 pesetas.

#### SIEMBRAS TARDÍAS Y DE CICLO CORTO

Para éstas se concederán las cantidades que en cada caso determinen las Jefaturas Agronómicas, de superfosfato de calcio, sulfato amónico, nitrato amónico cálcico y cianamida de calcio. Por lo que respecta al nitrato amónico cálcico y en los casos excepcionales de las provincias en las que exista en cobertura una variación de precio—por haberse modificado la fábrica suministradora—, se aplicará el precio resultante para el abonado de cobertura.

#### ABONADO DE COBERTURA

Desde enero pasado son objeto de concesión, a préstamo o a venta, los siguientes abonos nitrogenados:

De fabricación nacional.—El nitrato amónico cálcico de 20,5 por 100 de nitrógeno, tendrá dos variantes en su precio: a) Precio base sobre vehículo o vagón fábrica del interior para mercancía ensacada, etiquetada y precintada: 337,50 pesetas quintal métrico, considerándose fábricas nacionales del interior, NICAS (Valladolid) y ENCASO (Puerto Real) y S.I.N. (La Felguera). b) Precios base sobre vehículo o vagón fábrica del litoral, o sobre vehículo o vagón estación correspondiente a puerto, para mercancía ensacada, etiquetada y precintada: 329,50 pesetas quintal métrico. Se consideran fábricas del litoral a ENCASO (Puentes de García Rodríguez) y S.I.N. (La Felguera).

Nitrogenados de importación. Precios base sobre vehículo o vagón en estación correspondiente a puerto, para mercancía ensacada, etiquetada y precintada:

Riqueza % N.—Nitrato de sosa-Chile, 16; 347,50 pesetas Qm.

Idem nitrato de cal, 15,5; 340 pesetas Qm.

#### PRIMAS DE PRECIO

(Nitrogenados nacional e).

Nitrato amónico cálcico, 45 pesetas por quintal métrico.

#### NITROGENADOS DE IMPORTACION

Nitrato de sosa, 30 pesetas por quintal métrico, y nitrato de cal, 23.

#### BONIFICACION POR MAYOR TRANSPORTE

Abonos nitrogenados en general). Las bonificaciones, según resoluciones de la Dirección General de Agricultura en virtud de la Orden Ministerial de 10 de octubre de 1959, son las que señalamos a continuación: Avila, 12 pesetas por Qm; Badajoz, 6,50; Burgos, 5,00; Cáceres, 12,00; Ciudad Real, 5,00; Cuenca, 5,00; Guadalajara, 20; Huesca, 6,50; Jaén, 5; Madrid, 15; Orense, 5; Palencia, 5; Salamanca, 12; Segovia, 10; Soria, 15; Toledo, 15; Valladolid, 5; Zamora, 12; Zaragoza, 6,50.

#### DOTIS DE ABONOS NITROGENADOS PARA COBERTURA EN EL TRIGO

Las dosis máximas previstas

de abonos nitrogenados para su empleo en cobertura en el trigo, son las que se expresan a continuación: Secano.—Se fijan tres dosis: 125, 150 y 175 kilogramos por hectárea. La primera abarca a las provincias de Albacete, Alicante, Almería, Baleares, Cáceres, Castellón, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Huesca, Murcia, Teruel, Valencia y Zaragoza. La segunda, a Badajoz, Granada, Jaén, Madrid, Málaga, Navarra y Toledo. Y la tercera, a las demás provincias. Regadío.—Dos dosis: 250 y 275 kilogramos por hectárea. La dosis de 275 kilogramos se aplicará a las provincias de Alicante, Almería, Badajoz, Barcelona, Cádiz, Castellón, Córdoba, Gerona, Granada, Jaén, Lérida, Madrid, Málaga, Murcia, Sevilla, Toledo y Valencia. La dosis de 250 kilogramos es para las restantes provincias.

ELISEO DE PABLO

## Aceite: la cosecha, en absoluta normalidad

### Se observa reacción en el mercado interior y exterior

Madrid.—(PYRESA).— Una grata novedad, por lo que se refiere al mercado del aceite de oliva. Tenemos informes de buena fuente, según los cuales en la última decena de enero se ha producido una acusada reacción interior y exterior. En el orden interior se traduce en mayor actividad de compra y en fortalecimiento u orientación moderadamente alcista de las cotizaciones. En el aspecto exterior se refleja en una activación de las exportaciones después de bastantes semanas de situación regresiva. Todo parece indicar que el mercado italiano es ahora menos esquivo, quizá debido a que las ofertas de otros países productores en la cuenca mediterránea no son tan importantes ni tan favorables como se esperaba. Otro tanto podría decirse en lo que concierne a los Estados Unidos. Concretamente, los cotizaciones de nuestro óleo para Italia vuel-

ven al nivel de 52 dólares los cien kilogramos—libre a bordo en puerto español—, y en Nueva York, entre 53 y 54,5 dólares, también FOB. Al considerar esta diferencia de cotizaciones entre las partidas destinadas a Italia y las dirigidas a los Estados Unidos, se señala que las primeras corresponden a aceites corrientes, en tanto las segundas son de aceites especiales. Mientras tanto, la recogida de

la aceituna ha vuelto a efectuarse con absoluta normalidad, y digamos que ahora en un ambiente de optimismo, por lo que se refiere a la futura cosecha, debido a lo bien bañados que han quedado los olivares y a las grandes reservas de humedad que se han formado en el subsuelo. En esas impresiones abundan de manera particular nuestros servicios especiales en Andalucía.

#### Plan Nacional de Formación Cooperativa

### Cerca de setenta cursos para dirigentes, técnicos y asociados se celebrarán durante el año actual

Madrid.—(Especial de PYRESA).—Se pone en marcha ahora una de las principales po-

nencias aprobadas en la reciente Asamblea Nacional de Cooperativas: la que propugnaba la formación y capacitación del mundo cooperativista español—rectores, técnicos y asociados— a través de sucesivos cursos, que van a tener el apoyo económico del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, el cual asignó para la difusión cooperativa una importante cantidad con destino al desarrollo de esta clase de enseñanzas. En la Jefatura Nacional de la Obra Sindical «Cooperación» se nos informa sobre el plan que está a punto de iniciarse en la capital de la nación.

#### EN TODO EL PAIS

Los cursos a realizar serán sesenta y seis, de los cuales veinte se celebrarán en Madrid y cuarenta y seis en las capitales de provincia. Todos de formación intensiva, y cada uno tendrá cincuenta alumnos. Estos cursos serán para socios y rectores de Cooperativas, gerentes, administradores, monitores y profesores. Así es que a los mismos podrán acudir trabajadores autónomos o asalariados y los rectores y técnicos citados.

#### TEMARIO

—¿Qué temario tendrán estos cursos?

—Los temas fundamentales son los siguientes: Introducción al movimiento cooperativo; aspectos sociológicos de la cooperación en los países ibéricos; doctrina de la cooperación; estructura jurídica de la cooperación en España y aspectos técnicos de la cooperación. Todos ellos se completarán con una serie de conferencias, visitas a centros cooperativos, culturales y sindicales.

#### BECARIOS

—¿Son gratuitos estos cursillos?

—Los alumnos disfrutará de una beca que cubrirá la estancia y desplazamiento de los mismos, desde su localidad al centro donde se desarrolle el cursillo.

—¿Cuándo se inicia el plan?

—El próximo día 6 comenzará el primer curso en Madrid, y va sucesivamente tendrán lugar tanto los de la capital de la nación como los provinciales.

C. D.

#### TRABAJADOR!

Comprueba tu afiliación a los Seguros Sociales. Obligatorio para que no quedes privado, en su día, de los beneficios que te correspondan.

## En nueve millones de aves aumentó el censo avícola español

En sólo un decenio, la avicultura española ha tomado un crecimiento y rumbo, que los índices de población así como los de producción de carne y huevos, permiten mirar con firmes esperanzas los días venideros para esta importante rama de la agricultura nacional. Es curioso, observando la sucesiva confección de los censos quinquenales, registrar el progresivo aumento de los estadillos referidos a cualesquiera de estos tres principales motivos que en avicultura importan. Esencialmente, como fuente de todo lo demás, está cuanto atañe al incremento de las aves de granja que, si en 1950 se establecía en algo más de veintitrés millones de unidades, diez años más tarde, la cifra se aproxima a los treinta y dos millones y me-

dio, aumento prácticamente conseguido no en esos diez años sino más exactamente en la mitad de ese tiempo, merced a la hábil y cuidadosa política seguida en todo el país por los avicultores victoriosos al obtener rendimiento tan acusado, especialmente en animales de más de seis meses.

Si nos detenemos ahora tratando de encontrar las provincias de mayor riqueza avícola, es Valladolid la que sale a nuestro paso, con más de dos millones de aves. Por encima del millón según la cuenta censal hecha en aquel instante, y posiblemente bastante superada ya, aparecen Tarragona, Barcelona, Lérida y Valencia. Otras provincias vienen luego con censos verificados de 250.000 a quinientos mil y, finalmente, las que se establecen con cantidades inferiores al cuarto de millón.

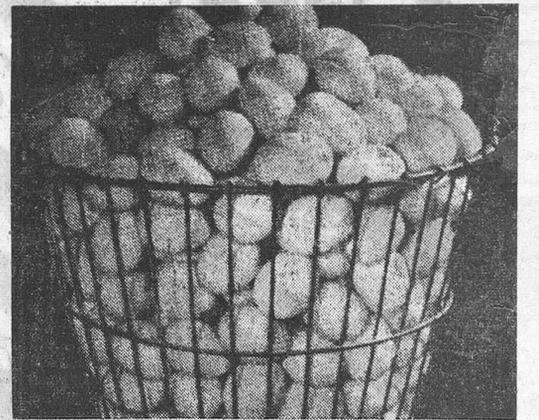
Por un camino paralelo, el censo señala asimismo la cantidad de palmitadas existentes en el momento de su señalamiento, considerado en 897.876 aves, cuyo peso se calcula también en vivo, en unas dos mil toneladas. La producción de huevos de este género de aves que ha tomado notable incremento por la demanda que de ellos se hace, aumentó en un 122,4 por ciento en el período de cinco años, señalándose como provincias de más alto porcentaje en existencia de palmitadas, las de Valencia, Gerona, Navarra, Barcelona y Baleares, como las más principales. Si notorio es el aumento como ya se advierte, no empaña sin embargo ni de lejos, el que se refiere a la producción incesante de las granjas avícolas, que no sólo están en condiciones de abastecer la demanda creciente del mercado nacional en carne y huevos, sino que las Co-

operativas estudian la regulación de forma sistemática tras los ensayos practicados de la asistencia en función competitiva a diversos mercados extranjeros. He ahí cómo se produce tras grandes y denodados esfuerzos de nuestros avicultores, y las acertadas orientaciones de los servicios oficiales correspondientes, la apertura de más dilatados horizontes para cuantos a la avicultura dedican empeños y afanes de cada día, magníficamente encauzados por las Cooperativas Avícolas, a cuya ordenada regulación se debe que España haya dispuesto precisamente en las épocas de puesta deficiente, de las adecuadas reservas de huevos, con lo que ya no será necesario destinar en el futuro, las partidas de divisas que antes se nos iban en cifras cuantiosas, para adquirir en el extranjero estos productos tan necesarios e indispensables para la alimentación de nuestras gentes. Todo ello es resultado de una sabia y buena política de orientación y consecuente esfuerzo anónimo, cuyos frutos ostensibles y óptimos se advierten, primero, en el considerable aumento de la población avícola censada, y después como consecuencia directa, en la abundancia de la carne de pollo y de huevos puesta a disposición de los españoles, que pueden adquirirlas sin aquellas vallas prohibitorias anteriores de los precios altos, que los hacían inaccesibles a las familias de modesta economía. Buen triunfo y grata realidad que conviene subrayar, como premio para esfuerzos superiores conseguidos.

O. G.

## EL PRECIO DE LOS HUEVOS

### ¿Por qué no se dió salida a los de cámara de octubre a diciembre?



Don José Francisco Espin Herráiz, de la granja pascuense «Argos», escribe al Director de «Pueblo», la siguiente carta:

«Muy señor mío: Como lector asiduo y, asimismo, anunciante de su diario, me estimo en el derecho y deber de contestar a la nota que sobre el consumo nacional de huevos se publica en su diario, fecha 23, en su sección «Tercera Página».

Es indudable, desde luego, el apoyo oficial que se ha prestado a la avicultura en España en estos últimos tiempos, apoyo que ha contrastado con la actitud anterior, completamente contraria e indiferente, en el mejor de los casos.

Peró, dejando a un lado circunstancias pasadas, no puedo, y tengo la seguridad de que a mi lado están todos los avicultores de España, silenciar unos hechos actuales, que pretenden presentarse al público en general de una forma tendenciosa y completamente falsa.

Por la Comisaría de Abastecimientos y Transportes se pretende acusar a los detallistas de huevos del desprestigio de los huevos de cámara, en favor de los huevos frescos, basando esta actitud en el hecho de que con unos sólo ganan dos o tres pesetas y con los otros ocho o diez pesetas en docena.

Tal diferencia de precio de venta al público entre unos y otros, tendería, indudablemente, a desviar hacia los huevos de cámara la atención de las amas de casa, que nunca están, por lo general, sobradas de dinero hasta el punto de pagar casi una peseta de diferencia por huevo adquirido.

Cuando la preferencia es tan marcada, pese a tanto desnivel de precio, es indudable, y el público, que no es tonto, así lo demuestra, que la calidad corre pareja con el precio.

Peró existe un punto principal, que será, quizá, la clave de la cuestión: Todo comerciante, dedicado al almacenamiento y conservación de huevos sabe, por muy cretino que haya nacido, que debe adquirir la mercancía en los meses de abundancia, generalmente de febrero a junio, según las comarcas, y vender, sin excepción, en el último trimestre del año, no dejando, «bajo ningún concepto», huevos en las cámaras para el año siguiente, y más si, como en el año actual, se supone, acertadamente, una gran producción.

Por tanto, ningún granjero ni comerciante se explica, «de ninguna manera», que hayan quedado huevos conservados hasta estas fechas, los cuales están produciendo, con su presencia en el mercado, una gran confusión y perjuicio, tanto a productores como a consumidores; a los primeros, por la dificultad que tienen de dar salida a su mercancía, vendida a precios ruinosos, y a los segundos, por el precio que tendrán que pagar luego, en el invierno, cuando la abstención a criar nuevas aves se deje sentir.

En tal posición, ¿no serán estos huevos que, a trancas y barrancas, se pretenden colocar de cualquier forma en el mercado, huevos de importación, traídos en secreto por cualquier convenio comercial y de cuya calidad tenemos buena prueba con la aceptación que tienen?

Pues, si así no fuese, ¿por qué no se les ha dado salida en los meses de octubre a diciembre, cuando el precio lo permitía, y se han dejado para ahora, con el consiguiente perjuicio para los avicultores e igualmente para quienes los han conservado hasta tan tarde?

Esperando que haya quien pueda contestar satisfactoriamente a esta pregunta, si usted publica esta carta en su diario, le saludo atte. s. s. s. JOSÉ FRANCISCO ESPIN HERRAIZ»

ponen más  
están más sanos  
incuban más  
engordan más  
comen mejor  
crecen más  
asimilan mejor

# Gebín

El mejor corrector de piensos

Con la garantía de:

## Antibióticos, S. A.

FABRICA EN LEON

DIVISION DE VETERINARIA

Teresa López Valcárcel, 22  
Teléf. 239 67 19 - MADRID-5

Información y muestras a su disposición

Lisboa.—(Especial para P.Y. RESA).—Me ha recibido el Secretario de Estado para la Agricultura en su despacho oficial de la Plaza de Comercio. Tiene treinta y cuatro años y es un hombre alto, de tez y cabello claro, de expresión juvenil, concentrada, directa y entusiasta. En el curso de la larga conversación hemos bebido una copa de Oporto. Me ha dicho, gentilmente, estas palabras: «Nunca se debe tomar sin la compañía de un amigo».

El diálogo ha registrado, por el tono y el acento, un hecho que debe ser tenido en cuenta: el doctor Joao Mota Pereira de Campos representa, en cierta medida, la entrada en escena de las nuevas generaciones portuguesas. Hace un par de días he hablado ampliamente con el Ministro de Ultramar y tengo ya concertada una entrevista con el Secretario de Estado para el Comercio. Todos ellos son los nuevos ministros de cuarenta años.

El de Agricultura procede del campo del Derecho, pero su especialización en los problemas de arrendamiento rústico le puso en estrecho contacto con el dilema y drama del minifundio en el norte, de donde es su familia y él mismo. He aquí sus propias palabras:

—No pertenezco al latifundio. Estoy libre de movimientos para ver, en tanto que hombre de Derecho, el problema de nuestra agricultura.

**La realidad tiene que ser transformada**

El doctor Mota Pereira de

Campes no oculta que es preciso efectuar una profunda transformación de la situación agraria portuguesa porque ésta es injusta, inestable y en profundos desequilibrios. En un artículo anterior hemos estudiado los elementos más sensibles del problema: la región norte del país—la más poblada—está dividida en varios cientos de miles de explotaciones familiares inferiores a las cinco hectáreas, y el sur, a su vez, dedicado a los cultivos extensivos y de latifundio.

—¿Cuál es el proyecto de ley, exactamente, que en estos momentos se debate en la Asamblea Nacional?

—Mira su reloj.

—Probablemente—dice—, acaso ya haya sido aprobado. El debate gira en torno a si la ley de concentración parcelaria debe tener un carácter voluntario o si debe acudirse al régimen forzoso de expropiación.

—He visto con sorpresa, señor Ministro, que varios diputados se han inclinado, pese a la imperiosa necesidad de transformar las estructuras portuguesas, por la idea de una concentración parcelaria voluntaria. Creo que así no se terminará nunca.

—Yo también he sido sorprendido.

Por supuesto, el problema agrario de Portugal no puede resolverse sólo con la medida técnica de la parcelación, incluso en el caso de que se apruebe la obligatoriedad. Se lo advierto claramente.

—Es que en mi propósito —responde el Ministro—, la re-

## Conversación con el Ministro de Agricultura en Lisboa Portugal, decidido a transformar su injusta e inestable situación agraria Será efectuada a base de la división de latifundios y nueva ley de arrendamientos También espera ingresar en el proceso europeo

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

forma de las estructuras, que en el fondo es una reforma agraria, se tiene que completar con dos movimientos más: el parcelamiento, es decir, la división de los latifundios al sur y una nueva ley de arrendamiento rústico que esté impregnada de imperativos sociales. Que sea socialmente justa. La actual ya no sirve.

He aquí, pues, el problema. Problema ampliado, porque al sur ha de llevarse el agua y también, acaso, poblaciones.

### Presión laboral

Portugal dedica a la agricultura un 45 por 100 de la masa laboral activa. El Ministro me dice que en los últimos años

ha disminuido su porcentaje, puesto que en el último censo todo el mundo reconoce que era mayor (un 47 por 100 en el censo de 1950). Le hago, por tanto, una pregunta inevitable:

—¿Ha descendido ese promedio en términos relativos o en términos absolutos?

—Puede ser que en términos absolutos no.

La interrupción es importante, porque no sólo es decisivo que descienda el porcentaje de la masa laboral campesina, sino que lo verdaderamente revolucionario es que disminuya también el número absoluto de las personas empleadas, porque, con el crecimiento demográfico muy rápido de Portugal, se pue-

de dar, y de hecho se produce, este caso: que descienda el porcentaje relativo, pero aumenta el absoluto. En España, donde disponemos de un 42,3 por 100 de masa laboral activa en el campo, también descienden, desde 1950, los porcentajes relativos. Sin embargo, se registra un aumento en el número absoluto de las personas que viven de la agricultura. Ello es debido al aumento de población.

### Los excedentes de mano de obra

En la conversación, limpia, ordenada, y acudido constantemente a los datos e incluso a los libros y a las memorias para facilitar la comprensión de

la realidad, no eludimos ninguno de los problemas. Por eso le diado, en líneas generales, los pregunto en torno a los excedentes de mano de obra que la reforma podría producir en la agricultura:

—Yo calculo que en la primera fase de la reforma, la mitad de las personas empleadas en la agricultura podrían ser consideradas como excedentes.

El tema, como ustedes pueden comprender, es complejo y grave y revela en qué medida el proceso está relacionado y comunicado con el plan general de fomento del país.

Sin embargo, se da el hecho paradójico, pero perfectamente comprensible, de que uno de los problemas de la agricultura portuguesa sea, precisamente, la falta de mano de obra en determinados momentos.

—Eso se explica—me dice el Ministro—por la misma parcelación, por el terrible minifundio de nuestras tierras. Una división tan minúscula obliga al empleo de más mano de obra, e incluso a precios más altos que los que puede pagar la producción y el rendimiento mismo de la parcela. De ahí que gran parte de nuestra agricultura sea una agricultura de simple subsistencia que en cierto modo no puede ser considerada, pese a que emplea a millón y medio de personas dentro de la economía de mercado.

El joven Ministro no oculta que en la transformación de las estructuras habrá gentes que se quiejen y gentes y grupos que sufran sus consecuencias. Pero esos grupos de poder económico no han intentado nunca dar una solución al problema.

—Yo creo —añade— que esas reformas son indispensables y posibles. Tengo confianza que podremos realizarlas ordenadamente y creo que la Península Ibérica todavía puede jugar un papel en la nueva fase europea, pero se necesita una rapidez.

como usted dice, fulminante.

—¿Qué le ha parecido, señor Ministro, la aprobación en el seno del Mercado Común del plan agrícola?

—Me ha parecido sorprendente. Nadie pensaba que iba a ser tan fácil. Ello demuestra que estamos ante hechos irreversibles y que, se desee o no, tenemos que ingresar en el proceso europeo.

—En cuanto depende Portugal del sector agrícola? —El sector agrícola proporciona el 25 por 100 del producto nacional bruto y representa, más o menos, el 51,5 de nuestras exportaciones. Le advierto, sin embargo, que casi un 30 por 100 está referido a productos forestales. Esta es una parte poco conocida de nuestras exportaciones.

Cuando terminó nuestra conversación, al cabo de dos horas, yo le pregunté:

—¿Qué habrá pasado en la Asamblea?

Su jefe de Gabinete me lo diría más tarde.

—Se han suspendido los debates hasta la próxima semana.

Desde la puerta, el doctor Mota Pereira de Campos ratificaba la gravedad del problema y la confianza en la solución. La generación de los cuarenta años tiene la palabra.

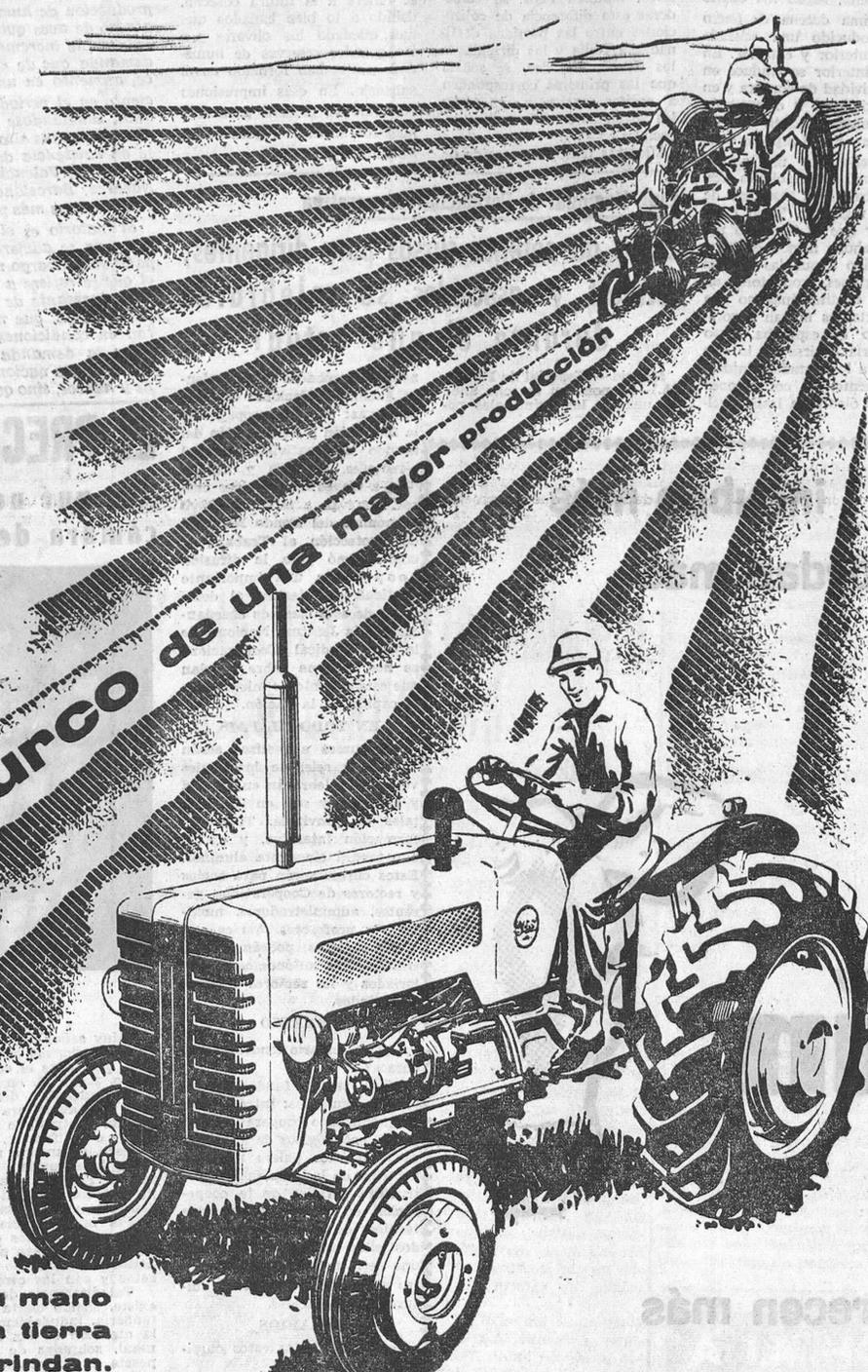
De la conversación me queda dando vueltas en la cabeza una frase expresiva enérgica y vivaz del doctor Mota Pereira de Campos:

—No podemos concedernos plazos largos para el proceso de transformación ni para el proceso europeo. Y ello así porque siempre que nos damos plazos largos se deja todo para el último momento. Tenemos, que darnos plazos cortos para que se ajuste la coyuntura a nuestra psicología. Plazos tan cortos que nos obliguen a trabajar como si no tuviéramos tiempo, que es la única forma de ponernos a trabajar.

El campo da lo que Vd. sabe sacarle, y se le puede sacar más utilizando para su laboreo el tractor S.A.C.A.

**S-432**  
DIESEL

Abra el surco de una mayor producción



Usted tiene en su mano el ganar más. La tierra y S.A.C.A. se lo brindan.

SOCIEDAD ANONIMA DE CONSTRUCCIONES AGRICOLAS

**S. A. C. A.**

FABRICACION DE TRACTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA DE ALTA CALIDAD



Distribuidor para Valladolid - Zamora - Palencia:

**NEYFER - Gregorio Negueruela**

Encarnación, 2: VALLADOLID. Carretera Estación, 3 y 5: ZAMORA. Avda. Manuel Rivera, 22: PALENCIA

## La agricultura española y el Mercado Común

Por ISMAEL MEDINA

El tema de la agricultura sigue en candente. Mejor dicho, el tema de los latifundios. Y, particularmente, de los latifundios andaluces. En otra crónica mostraba aprensión respecto del riesgo de degenerar en demagogia que encierra la polémica sobre las estructuras. La demagogia folklórica de José de las Cuevas y la demagogia distributiva, por las buenas, de algunos contrarrevolucionarios, nos pueden sumir en un mar de confusiones. El problema, en este instante, cuando menos en unos sectores específicos de la prensa, se ciñe cada día más estrechamente a las dos caras de un mismo tópico: el del latifundista andaluz. Unos nos muestran la estampa plástica del señorío. Otros exhiben la estampa no menos plástica del señoritismo.

### ¿Sólo un problema de Andalucía?

A propósito del campo andaluz, de sus latifundios y de sus situaciones de injusticia, un periódico recoge algunos párrafos del artículo publicado en "Ya", por el economista Emilio de Figueroa, titulado "Más allá del folklore", y concluye la glosa con una reseña de lo dicho en una ocasión por el Obispo de Málaga: "Los intentos de introducir reformas en las explotaciones señoriales de Andalucía se frustraron por la falta de conciencia social de la mayoría de los propietarios."

No hace falta ser ningún lince para constatar que ello fue así. Hay textos suficientemente expresivos para demostrar hasta qué punto el "bienio estúpido" respondió fielmente a esta denominación. La República equivocó el camino de la Reforma Agraria, ya que no es suficiente ni válida la exclusiva operación del reparto si el reparto no va acompañado de un auténtico esquema revolucionario que alcance desde un concepto diverso del derecho patrimonial a una fijación para cada zona concreta de la unidad económica de explotación. Frente al despojo expropiatorio del inicial hervor republicano, la derecha española planteó una cerrada barrera defensiva contra la que José Antonio lanzó una dialéctica de fuerte sabor revolucionario y meditado equilibrio técnico.

Pero el sindicato de intereses agrícolas no lo constituirían sólo las explotaciones señoriales andaluzas. El latifundio no es, ni mucho menos, una exclusiva andaluza, aunque su versión folklórica le haya acuñado como marca. El latifundio abarca a muchas más extensas zonas que Andalucía. Y lo mismo sucede con la pasividad o la iniciativa resistente a cualquier serio intento de cambio.

### Un hecho que está cerca de a verdad

Ayer, mientras dialogamos sobre la polémica, alguien que vivió de cerca aquel tiempo recordó una expresiva anécdota: Por lo visto, don Severino Aznar, seriamente preocupado por el problema de los latifundios y sus posibles derivaciones, se decidió a escribir una serie de artículos para "El Debate". Publicó dos. Antes de entregar el tercero recibió don Severino una amable carta mediante la que se le invitaba a entrevistarse con el director. Muy amablemente, con sutileza característica de la "casa", el director inició a don Severino la conveniencia de suspender definitivamente el tratamiento de un tema que había despertado cierto sobresalto en los sectores señoriales afectados. Don Severino apremió una justificación más explícita. Al fin se la dieron: El periódico había recibido 150.000 pesetas como contrapartida al silenciamiento de don Severino Aznar. Naturalmente, la economía precaria del periódico, etcétera, hacían inevitable aceptar tan generosa invitación.

No sé hasta qué punto será cierta esta historia. Pero, evidentemente, responde a un clima absolutamente verosímil dentro del sector político en que la supuesta historia se coció.

### La agricultura española y el Mercado Común

Los acuerdos de Bruselas han puesto en situación comprometida a los países agrícolas ajenos al Mercado Común. Concretamente a los mediterráneos. No es nada extraño que Israel, integrado por gentes con fino olfato para los negocios, insista en asociarse a los "seis".

Los acuerdos de Bruselas afectarán inicialmente y en mayor medida a España respecto de las exportaciones de vinos y de cítricos. El 41, por 100 del total de las exportaciones españolas ha sido absorbido durante el período de enero por los países de la C. E. E. Si la Gran Bretaña se incorpora al Mercado Común ese porcentaje asciende hasta el 57,3 por 100. Cabe suponer lo que para España representan las modificaciones arancelarias de la primera fase de aplicación de los acuerdos de Bruselas. Y, mucho más, las fases posteriores. Un ejemplo basta: Hasta ahora Alemania cargaba un 10 por 100 "ad valorem" sobre las naranjas, un 5 por 100 sobre los pomelos y nada sobre los limones. A partir de ahora regirán para los países comunitarios los tipos del 7 por 100 para las naranjas, 3,5 por 100 para los pomelos y seguirán exentos los limones. Pero los países ajenos a la Comunidad —caso de España— afrontarán aranceles del 13 por 100 para las naranjas, del 7,1 para los pomelos y del 2,4 para los limones.

### Hora de decisiones

Una situación de esta índole debe hacernos meditar seriamente. No se trata tanto de si España debe forzar o no la marcha en el proceso de integración. La cuestión cardinal estriba, fundamentalmente, en proveer con urgencia a una transformación de las estructuras agrarias que nos permita plantear "nuestra batalla" en terrenos y términos más propicios. La acción es necesaria y hay en torno a ella una expectante esperanza en nuestro pueblo.

(Servicio especial de PYRESA.)

# Fernando Sancho no es «malo» en la vida privada

## Zamora le parece encantadora y volvería para actuar en cualquier obra benéfica

El presentarles a Fernando Sancho sería un error imperdonable por mi parte. Todo el mundo le conoce y admira a través de su infinidad de películas, aunque esa admiración vaya acompañada de cierto temor por el carácter serio y adusto de los personajes que encarna en el «plató». Pero Fernando se encargó en sus dos días de estancia en Zamora para tirar

—¿Es también malo Fernando Sancho en su vida privada?

—No, no es malo. Tengo un corazón muy noble. De lo contrario no hubiese venido a Zamora para hacer estas obras benéficas. El adagio tan conocido de «La cara es el espejo del alma» en mi caso es infundado.

—¿Sólo ha hecho películas de «malo»?

—No. También he realizado papeles de cómic en muchas películas.

—¿La última película de Fernando Sancho?

—«El hijo del capitán Blood», que interpretó el hijo del malogrado Errol Flynn.

—¿Total de películas hasta hoy?

—Ciento cincuenta y seis.

—¿Cuándo empezó a trabajar en el cine?

—En el año 1940.

—¿Cómo?

—Empecé dobiando a Stan Laurel.

—¿Muchas actuaciones en el extranjero?

—Tengo películas hechas en Inglaterra, Francia, Italia, Portugal, África y Alemania.

—¿Cómo es nuestro cine en relación con estos países?

—Con medios está a la altura del mejor cine europeo.

—¿Ha llegado al cénit de su carrera cinematográfica?

—Mi aspiración es superarme y llegar cada día a más.

—¿Qué personaje le gustaría encarnar?

—Enrique VIII.

—¿De qué personaje salió más satisfecho?

—De «Sacamantecas» de la película «Cuarta de presos». En ella mató a ocho mujeres.

—¿Cambiamos de conversación y la centralizamos en Zamora.

—¿Contento de la «Operación Zamora»?

—Estoy muy satisfecho de haber venido a Zamora. Es una ciudad encantadora y sus gentes son formidables, sensacionales y muy buenas. Tenía ya referencias por Gila de lo que es esta ciudad. Y, hablando de Gila, yo fui el primero que lo presentó en público en Madrid por primera vez en el Teatro Fontalba.

—¿Qué opinión tiene de Gila?

—Es un actor estupendo, con una faceta muy peculiar que muchos tratan de imitar sin conseguirlo. Es único.

—¿Mejor que Casen?

—Son distintos.

—¿Cómo no vino su esposa, Mayte Pardo, a esta «Operación»?

—Porque uno de nuestros hijos se encuentra malo. Lo siento mucho.

—¿Volverá Fernando Sancho a Zamora?

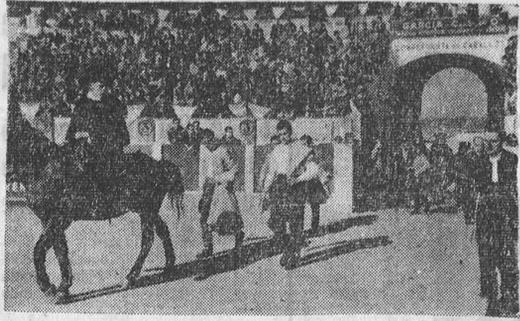
—Con todo mi corazón volvería a esta ciudad para hacer una obra benéfica. Se podría montar un festival actuando los periodistas, locutores, futbolistas de la ciudad y yo de matador. Lo haría con mucho gusto y sin cobrar absolutamente nada.

—¿Algo más, Fernando?

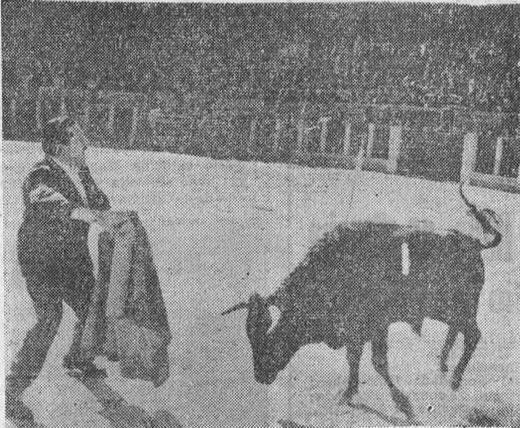
—Quiero agradecer la amabilidad de don Luis Rodríguez Miguel y de don Víctor Hellín, al felicitar por mi actuación en el festival del Teatro.

—Se la merecía.

# EL FESTIVAL TAURINO



Las cuadrillas, iniciando el paseíllo.—(Foto Trabanca.)



El actor Fernando Sancho, toreando con el capote con su graciosa humanidad.—(Foto Trabanca.)



Brindis a las guapas artistas que presidieron el festejo.—(Foto Trabanca.)

El domingo, por la mañana, se celebró el festival taurino montado por la campaña de «Unión de Corazones», al que asistieron los «Peregrinos de la Caridad», actuando en el ruedo algunos de ellos.

El programa, en principio, estaba formado por el famoso César Girón, para quien había un eral, y el técnico de la emisora de «Radio Zamora», buen aficionado él, Daniel Pérez Harin, que se las entendería con otro bichejo menor. Pero como el venezolano no vino, lo sustituyó el diestro Martín Sánchez «Pinto». Uno y otro agradaron al público, que era lo que se perseguía, aparte, naturalmente, del beneficio económico.

Uno de los peregrinos, el actor Fernando Sancho, mostró su graciosa humanidad en banderillas y con el capote, lo mismo que Miguel Fidalgo. La ausencia de César Girón, sin duda, restó asistencia a la Plaza.

**CINEMA VALDERREY**  
HOY: Continúa desde las cinco  
Formidable programa doblado  
**CAPRI**  
(BAHIA DE NAPOLIS)  
VistaVisión - Technicolor  
CLARK GABLE - SOFIA LOREN  
- Y -  
**Atraco perfecto**  
(Para mayores)

**CINEMA**  
**ARIAS GONZALO**  
HOY: A las 5.30, 7.45 y 10.45  
(TOLERADA)  
¡DOS ULTIMOS DIAS!  
DEL FORMIDABLE ESTRENO  
**HORIZONTES AZULES**  
Charlton Heston, Fred McMurray  
y Donna Reed  
VistaVisión - Technicolor  
JUEVES, ESTRENO:  
**TUMBA DE ACERO**

**AMA DE CASA**  
Su colaboración nos es indispensable para el éxito del Montepío Nacional del Servicio Doméstico. Confiamos en su buena voluntad para cumplir con puntualidad sus obligaciones para con la afiliación y cotización de sus servidores domésticos.

**LABORATORIOS DE VETERINARIA**  
NECESITA REPRESENTANTE para su Delegación en esta provincia. Dirigirse al APARTADO 77 de SALAMANCA. Preferido tenga automóvil.

# Mylene Demongeot, otro producto de la publicidad

## Actualmente es la actriz más solicitada del cine europeo

### Mucho más en estos momentos, que Brigitte Bardot

No hace mucho tiempo charlamos una tarde en el aeropuerto de Barajas con Mylene Demongeot. Ahora la hemos vuelto a ver, pero como protagonista en una película que aún debe andar por nuestras pantallas.

El éxito de esta muchacha explica que el cine francés es, sin duda alguna, el más inteligente en el momento de preparar la campañas publicitarias de sus «estrellas». En esto, digase lo que se quiera, no les han igualado ni siquiera los americanos, que disponen de los más fabulosos medios de difusión.

Actualmente Mylene Demongeot es la actriz joven más solicitada del cine europeo, mucho más incluso que Brigitte Bardot, su compatriota. Hay veces que rueda simultáneamente varias películas y su vida se convierte en un continuo trajín, viajando de París a Roma, y a la inversa, para cumplir con sus compromisos.

### EJEMPLO

Su nombre en Francia, y también en Italia, tiene la popularidad de Brigitte Bardot. Las jóvenes tratan de imitarla en su peinado o en su manera de vestir de adolescente llena de desenfado.

Mylene Demongeot es una actriz que no tiene nada en común con sus compatriotas francesas, como Jeanne Moreau, Dany Saval o Pascal Petit. Por supuesto, no tiene la menor aptitud para el arte dramático.

—Puede servir de ejemplo de lo que es una mala actriz—comentaba recientemente uno de sus directores—. Sin embargo, el día que tenga algún conocimiento de la profesión es cuando posiblemente no habrá de gustar a nadie.

### EL SECRETO DEL EXITO

Su éxito se fundamenta en un gracioso encanto elemental, pese a que su aspecto físico es lo más opuesto a los cánones de la belleza tradicional. Su rostro es de los que

exigirían la inmediata intervención de un especialista en cirugía estética para corregir algunos de sus rasgos fisionómicos.

Pero Mylene Demongeot es un tipo inteligentemente construido por el cine francés y lanzado con una habilísima publicidad al extranjero. De la última hornada es la más popular de las estrellas.

Mylene Demongeot es el tipo de ingenia que pudiera, sin embargo, encarnar otros personajes, con-



debido en el extremo opuesto, como existen ya otros precedentes con los casos, por ejemplo, de Annabella o Simone Simón, hace unos veinticinco años.

**ANNABELLA Y SIMONE SIMON**

Pero entonces los productores no supieron utilizar a Annabella, como lo han hecho más recientemente con Brigitte Bardot. Aunque es muy posible que ella no hubiera aceptado encarnar los papeles encomendados a Brigitte Bardot. Algo de esto sucedió también con Simone Simón después de haber interpretado algunos papeles, no muy de acuerdo con su educación y sensibilidad, porque como se sabe Simone Simón pro-

cedía de una familia de firmes principios.

Tras la última contienda mundial surgieron en Francia otras «estrellas» como Cecil Aubry, hija de un famoso anticuario de París, educada por lo tanto en el seno de una familia burguesa acaudalada en uno de los barrios más elegantes de la capital francesa.

Pero en Cecil Aubry se dio una circunstancia en su vida privada que influyó decisivamente en su carrera. Y es que contrajo matrimonio secreto con uno de los pocos hombres de los que no debiera haberse enamorado: un príncipe de Marruecos.

### EL AÑO DE MYLENE DEMONGEOT

Poco después de Cecil Aubry surgía Françoise Arnoul. Se trata de otra muchacha criada también en un ambiente burgués. Es una muchacha más bien menuda, bella y diabólicamente inocente. Esta época coincide con los primeros momentos de la postguerra, cuando surge el amparo del existencialismo. Juliette Greco, pero Françoise Arnoul no consigue destacar definitivamente, aunque ha hecho una buena carrera en el cine francés en los últimos años.

Recientemente surgió otra mujer, «creación también, como Brigitte Bardot, de Roger Vadim: Annette Stroyberg. Pero su alejamiento del famoso director le ha impedido, por lo menos hasta ahora, dar el salto definitivo hacia su total consagración. Algún día que viene a ser una segunda versión de Brigitte Bardot. Pero nada más opuesto, ya que es una mujer de aspecto más refinado y cerebral.

Y volviendo a Mylene Demongeot, los técnicos en publicidad aseguran que este año será decisivo para esta «estrella». Y puede ser que no sólo en el cine. Ya que en estos momentos la joven actriz tiene planteado un grave problema sentimental que, probablemente, le aleje definitivamente del hombre que ella había elegido como compañero para siempre, fuera de las pantallas.

A. L. B.

(Exclusiva para PYRESA)



por la borda los infundados temores acerca de su «maldad». Con su extraordinaria personalidad, simpatía y gracia hizo de presentador del festival celebrado en el Teatro Ramos Carrion, y con las mismas armas puso un par de banderillas al quiebro en la becerrada de la Plaza de Toros que hubiera firmado el mismo Curro Girón, maestro de rehileteros.

Y la confirmación de su carácter hallamos hablando con él. Deja la tertulia de amigos que le acompañan en el hotel y se coloca de blanco de nuestra preguntas:

## LOS ESTRENOS

### «HORIZONTES AZULES»

EN EL ARIAS GONZALO

Narra esta película un capítulo de la historia de los Estados Unidos. La compra por el presidente Jefferson del extenso territorio «irresponsablemente a Louisiana que pertenecía a los franceses» y como consecuencia, el primer recorrido exploratorio de los nuevos dueños a cargo de la expedición mandada por un capitán y un teniente del Ejército.

En el argumento se sigue la norma, usual en el cine americano, de mezclar el fondo histórico aventurero y lances puramente imaginativos. Así, a la vez que se divulga un importante episodio de la epopeya colonizadora, se procura amenidad y distracción. En consecuencia, asistimos aquí a la larga marcha, erizada de dificultades, que el grupo humano ha de efectuar por tierras habitadas por los indios. Bellísimos paisajes adornan la acción y la cámara sabe captarlos en toda su esplendor pero sin recrearse en ellos, sino únicamente utilizándolos como fondo de la narración. Se suceden las catástrofes, las emboscadas por parte de los indios, alguna traición dentro de los expedicionarios y peleas que no llegan a alcanzar la violencia de aventuras parecidas a las que se ven en la pantalla. El romance amoroso entre el oficial y una india tiene su encanto e interesa desde el principio porque daña la diferencia de razas, es difícil ardivinar un desenlace que no se ajuste al feliz deseado por intérpretes y espectadores.

Rudolph Maté dirige con comedimiento, procurando que el relato discurrir de modo agradable, sin poner demasiado calor en las ventururas ni en las desventuras. La técnica del color es de calidad excelente.

Charlton Heston, Fred Mac Murray y Donna Reed, actúan sin hallar dificultades en unos papeles que están por todo de sus posibilidades artísticas.

M. R.

### ESPECTACULOS para HOY

**BARRUECO.**—«Carta a Sara» (5), «El cielo difamado» (1) y «La noche de los maridos» (3).  
**RAMOS CARRION.**—«Tres vidas errantes» (2).  
**PRINCIPAL.**—«El árbol de la vida» (3R) y «Casco de acero» (2).  
**VALDERREY.**—«Capri» (3) y «Atraco perfecto» (R).  
**ARIAS GONZALO.**—«Horizontes azules» (2).

**CINE BARRUECO**  
HOY: A las 4.45 - (Mayores)  
**FEMINA**  
**CARTA A SARA**  
MARTA TORÉN, y  
**El cielo difamado**  
A LAS 7.45 Y 10.45  
(Mayores)  
ESTRENO AMERICANO  
**La noche de los maridos**  
Don Murray - Carolyn Jones  
JUEVES:  
**CANTINFLAS**  
EN UNA GRAN PELICULA

**TEATRO RAMOS CARRION**  
HOY: A las 5.30, 7.45 y 10.45  
**ROBERT MITCHUM**  
y **DEBORAH KERR** en  
**TRES VIDAS ERRANTES**  
(Mayores) - TECHNICOLOUR

**MAÑANA, ESTRENO:**  
**ANTHONY STEEL** en  
**Misterio en el Báltico**  
**TEATRO PRINCIPAL**  
CONTINUA DESDE LAS 5.30  
**El árbol de la vida**  
ELIZABETH TAYLOR, y  
**CASCO DE ACERO**  
con **ROBERT HUTTON**

## Fallece el compositor Lamotte de Grignon

Barcelona, 5. — Ha fallecido esta noche, a las sesenta y dos años de edad, el eminente compositor don Ricardo Lamotte Grignon, director de la Orquesta Municipal de Barcelona, a causa de una enfermedad de carácter hepático.

El mes pasado le fue concedido uno de los premios de la Fundación March por un poema musical inspirado en «El cantar de los cantares», y la semana última debía haberse trasladado a Madrid para recibir el importante galardón, lo que no pudo hacer por encontrarse ya enfermo de cuidado.

El finado era hijo del que fue gran compositor y director de la Banda Municipal de Barcelona, don Juan Lamotte de Grignon.—Cifra.

## LA FIESTA NACIONAL

### Primera novillada del año en San Sebastián de los Reyes (Madrid)

### Exito apoteósico de «Luguillano II» en San Fernando

San Sebastián de los Reyes, 4. Novillos de los herederos de Bernabé de Quirós.

Andrés Hernández fue ovacionado en el primero y cortó una oreja en el cuarto.

Curro Ortuño, silencio en el segundo y palmas en el quinto. «El Tranquilo» fue ovacionado en sus dos novillos.

**FESTIVAL EN SAN FERNANDO**  
San Fernando, 4.—Festejo Pro-Campaña de Caridad. Un novillo del Marqués de Domecq y cinco de Fernández Palacios.

El rejoneador García Mier, una oreja.

Rafael de Paula, vuelta al ruedo.

Paco Herrera, una oreja.

«El Jerezano», dos orejas y rabo.

Santiago Castro «Luguillano II», dos orejas y rabo.

Pepin Vegas, vuelta al ruedo. Y **OTRO EN CONSTANTINA** Constantina, 4.—Novillos de doña Concepción Candao.

La rejoneadora Gina María, en una caída del caballo, resultó lesionada en la cara, vientre y pie derecho. Se le otorgaron las dos orejas y el rabo.

**Importante Compañía**  
de Seguros todos los ramos desea nombrar representante en exclusiva para esta plaza y su provincia. Prefiere persona conocedora de este negocio. Escribir con «curriculum vitae» al n.º 5.016. ALAS. Alcalá, 32. MADRID

**Delicioso..!**

**Flan**

# TAMATINA

El Postre de cada día!

EL FLAN MAS ALIMENTICIO!  
EL POSTRE FAMILIAR!

OBSEQUIO FLANERA ALUMINIO

**Industrias RIERA-MARSA S.A.**

# ASI ESTA LA PRIMERA DIVISION

## Partido insulso y fácil victoria del Barcelona en el "Nou Camp" El Oviedo no tuvo peligrosidad atacante

Barcelona. — Barcelona, 4; Oviedo, 1.

A las órdenes del señor Marrón, que estuvo acertado, los equipos se alinearon así:

Barcelona: Sadurni; Segarra, Garay, Gracia; Marañón, Gensana; Pereda, Kocsis, Martínez, Villaverde y Vicente.

Oviedo: Boudón; Choni, Alvarez, Marigil; Iguarán, Paquito; Moncho, José Luis, Sánchez Lage, Alcorta y Girón.



PEREDA

Partido insulso, con fácil triunfo azulgrana sin realizar un gran juego. El Oviedo jugó de poder a poder, retrasando sólo a Sánchez Lage a medio, y se mostró fácil defendiendo, pero sin gran peligrosidad en sus ataques.

A los veintinueve minutos lograba el Barcelona su primer gol en un gran avance de Martínez, burlando a varios contrarios, para entregar a Villaverde, que le devuelve rápido el balón y el delantero centro, por raso, bate a Boudón.

En el segundo tiempo, Iguarán continúa en el ataque, cojeando visiblemente y Moncho se retrasa a la media. El Barcelona cambia también su formación, pasando Marañón y Gensana a la defensa y Garay y Segarra a la media, con lo que el juego barcelonista adquiere mayor vivacidad y profundidad. A los tres minutos, en centro de Pereda, Kocsis logra de cabeza el segundo gol. A los diecisiete, en córner de Vicente, Villaverde, de cabeza, obtiene el tercero. A los diecinueve, a pase de Villaverde, gran tiro de Pereda que Boudón detiene, pero ya dentro del marco, cayendo en él portero y balón. Y a los cuarenta y dos, gol de José Luis en fuerte disparo, pese a lanzarse decidido Sadurni a sus pies.

## El «líder» no marcó ningún gol al Tenerife

### Los colistas hicieron mejor juego que el Madrid

Madrid. — Real Madrid, 0; Tenerife, 0.

No hubo goles.

Destacados: Correa, Santamaría, Aguirre, Barreda y el conjunto del Tenerife.

AGUIRRE

El colista Tenerife logró empatar con el primer clasificado después de jugarle de tú a tú y de hacer mejor fútbol que el pentacampeón. La causa de este resultado insólito es el primer punto que pierde el Madrid en su campo en la actual temporada la encontramos en la ausencia del famoso Di Stefano. Su falta no ha sido cubierta por ningún jugador, pues ningún madridista supo imponer el orden y organizar el juego como lo hace el veterano delantero centro.

Bien es verdad que el Madrid dominó más que su enemigo, pero nunca dio la sensación de poder salvar la fuerte barrera defensiva del Tenerife, que organizó magníficamente sus líneas en constante apoyo unas de otras. Y los dos o tres delanteros que quedaron en vanguardia fueron suficientes para traer en jaque a las líneas de cobertura del Madrid, donde únicamente Santamaría estuvo a la altura de su fama.

## NAUFRAGIO DEL SANTANDER ANTE EL ESPANOL

### Broncas y almohadillas al campo, al final del partido

Santander. — Santander, 1; Español, 3.

Alineaciones: Santander: Berasaluce; Pallás, Santamaría, Lerma; Ramos, Pellejero; Fretes, Cebrán, García, Sampedro y Yosú.

Español: Joanaet, Argilés, Abel, Bartolí; Rivas, Muñoz; Domínguez, Carranza, India, Santos y Cazor.

Arbitró el señor Birigay, discretamente.



CARRANZA

Con este partido el Español ha hundido al Real Santander en una situación prácticamente insalvable, a la que ha llegado el equipo montañés lógicamente tras una serie de desastrosos por falta de sentido en la dirección técnica. El partido ha sido desafortunado por la elección de hombres y táctica para el encuentro, provocando con ello la indignación del público que, al final, arrojó al campo sus almohadillas.

A los diez minutos, Sampedro cede muy bien a Yosú, quien tranquilamente bate a Juanet y marca. Aún duraba la euforia del gol cuando Carranza, a los catorce, centra en profundidad y Santos marca el gol del empate. A los veinticinco, Indio centra y Carranza, hábilmente, deja pasar la pelota para que Cazor chute y el balón rebote en Pallás y llegue a la red.

En la segunda parte, a los treinta y siete minutos, Indio centra y Domínguez bate a Berasaluce por tercera vez.

En el Real Santander, el único que se ha salvado del naufragio ha sido Ramos.

Por el Español, que hizo un buen encuentro, sobresalieron los defensas, Indio, Carranza y Domínguez.

## Triunfo del Elche sobre el Mallorca

### borra se rompió un brazo a los cincuenta y siete minutos de juego

Elche, 5.—Elche, 2; Mallorca, 0.

Alineaciones: Mallorca: Zamora, Guillaumon, Romero (2).

Destacados: Zamora, Guillaumon, López, Cardona, Re y Romero.

ROMERO

El Mallorca adopta el dispositivo 4-2-4, mientras la presión local tiene más variantes defensivas que atacantes, aunque encuentra más ocasiones de gol que sus contrarios. A los cuarenta y cuatro minutos, Romero chuta fuerte, despeja Arqué con las manos dentro del área; el árbitro, muy cerca de la jugada, ante la indicación de su linier y después de señalar la falta, saca el balón fuera del área y ordena un tiro directo, que el público acoge con fuertes protestas.

Medio minuto después se produce el primer gol. Un nuevo avance del Elche culmina en pase de Cardona a Romero, y éste, de cabeza, muy cerca, consigue enviar a la red.

En el segundo tiempo, a los dos minutos, en una jugada fortuita, caso en mala postura la defensa central del Elche, Iborra, rompiéndose, al parecer, un brazo y teniendo que ser retirado. Su puesto lo ocupa Balderas y Campos baja a la media.

En el minuto 56, Romero se cuela entre dos defensas y lanza un tiro colocado que bate por segunda vez a Zamora.

## A cinco minutos del final, ganó el Atlético de Bilbao al Zaragoza

### No convenció la actuación del equipo visitante

Bilbao.—Bilbao, 1; Zaragoza, 0.

Alineaciones: Atlético de Bilbao: Carmelo; Orúe, Echevarría, Canito; Etxura, Iturrigara; Arteche, Aguirre I, Arieta, Mauri y Uribe.

Zaragoza: Y a r z a, Cortizo, Alustiza, Reja; Isasi, Gil; Miguel, Duca, Murillo, Seminario y Lapetra.

Arbitró el señor Plaza, regular.



ETXURA

El único tanto del encuentro se ha marcado cuando faltaban cinco minutos para finalizar el partido. Un córner de los muchos que ha lanzado el Atlético ha sido sacado por Arteche, ha despejado la defensa visitante y Mauri, que se encontraba bien situado, ha rematado por alto a la red.

Realmente el Atlético ha merecido la victoria por cuanto ha sido mayor su dominio y superioridad, y aunque el gol ha llegado en los últimos minutos, se esperaba desde hacía tiempo.

El Zaragoza no ha satisfecho plenamente a los aficionados bilbaínos. A ello ha contribuido quizás el estado del campo y, por otro lado, la escasa labor de Duca y Seminario, que han sido muy bien cubiertos por sus rivales de turno.

## 6-0: La Real goleó al Betis en Atocha

### El portero bético dio facilidades

San Sebastián.—Real Sociedad, 6; Betis, 0.

Alineaciones: Real Sociedad: Goicoechea; Maiztegui, Echarri, Elizondo; Juanin, Astigarraga; Herrerrita, Villa, Azcárate, Rivera y Cacho.

Betis: Corral; Grau, Kuzman, Areta; Luis, Bosch; Muntaner, Pallarés, Yanko, Senekovich y Lasa.

Arbitró el señor Gómez Arribas, que estuvo bien.



KUZMAN

Al minuto de empezar, los locales marcan su primer tanto. Un centro de la derecha lo cabecea Juanin, la pelota queda a los pies de Villa, que remata a la red. Dos minutos después hay una escapada de Cacho, que avanza desde medio campo, y cuando se disponía a rematar dentro del área, es objeto de una zancadilla, que el árbitro sanciona con penalty. Lo lanza Echarri y logra el segundo tanto.

A los ocho minutos Rivera logra el tercero al rematar un centro de Azcárate; y a los trece Villa consigue el cuarto en jugada personal y de tiro por bajo.

En la continuación, el Betis se impone de salida. A los catorce minutos chuta Villa y rechaza el portero, rematando Herrerrita a las mallas el quinto tanto. A los cuarenta, Villa marca el sexto, desbordando a defensas y portero y rematando de tación a la red.

## Fracaso de la delantera del Sevilla

### No pudo romper la fuerte defensiva del Osasuna

Sevilla. — Sevilla, 0; Osasuna, 0.

Alineaciones: Sevilla: Manolín; Luque, Maravero, Valero; Ruiz Sosa, Antoniet, Agüero, Diéguez, Rivera, Mateos y Areta. III.

Osasuna: Guerra; Roca, Egaña, Zubiaurre; Zoco, Carlos; Serena, Hormaechea, Maxi, Fuste y Ribada.

Arbitró bien Lacambra.



VALERO

El Osasuna planteó un sistema defensivo muy positivo, con Zoco entre Roca y Egaña, mientras Fuster se retrasaba hacia el centro del terreno para coordinar el juego defensivo y a la vez servir de enlace con los dos extremos y Maxi, que actuaba adelantado, para contraatacar en todas las ocasiones que surgieran. Por su parte, el Sevilla, con sus hombres en líneas abiertas, trató de imponerse al juego a la contra, lográndolo en cierto modo, es decir, consiguiendo alcanzar el área forastera gracias al denuevo de sus hombres y muy especialmente de Ruiz Sosa, en un continuado enlace, que no tuvo la repercusión adecuada en primer término porque los delanteros locales se mostraron remisos en pasar como era debido el área contraria y después porque tuvo también que atender a los fallos defensivos de Luque y a las irregularidades.

## Difícil triunfo del Valencia, frente al Atlético de Madrid

### Hernández Coronado presenció el partido

Valencia.—Valencia, 2; Atlético de Madrid, 1.

Alineaciones: Valencia: Goyo; Verdú, Quincoces, Mestre; Piquer, Recaman; Núñez, Ribelles, Waldo, Paredes y Coll.

Atlético de Madrid: Madinabeytia; Rivilla, Callejo, Calleja; Amador, Chujo; Jones, Adelardo, Mendoza, Peiró y Collar.

Arbitró bien el gallego Castañeira.



CALLEJO

Asistió el seleccionador nacional don Pablo Hernández Coronado. A los veinticuatro minutos, Jones cede a Adelardo, quien dribla a dos defensas y chuta y consigue el tanto madrileño.

A los treinta y seis, Waldo cede de cabeza a Paredes y éste, a la media vuelta, bate a Madinabeytia, consiguiendo el empate. El partido entra en una fase de gran interés y el Valencia se impone.

En el segundo tiempo, a los seis minutos, Waldo lanza un fuerte tiro desde fuera del área; rechaza el portero atlético y Paredes, muy oportuno desde cerca fusila el tanto. Es el 2-1, que sería definitivo.

Hasta el final, ambas puertas pasan por momentos de peligro, pero el Valencia ha ganado mercedemente, ya que fue ligeramente superior a sus contrarios.

## BOXEO

### Oferta al «viejo Archie»

## 87.500 DOLARES POR DEFENDER SU TITULO ANTE GENE FULLMER

Salt Lake City.—El organizador de boxeo Joe Dupler, ha ofrecido una garantía de 87.500 dólares al campeón de los pesos semipesados, Archie Moore, para que defienda el título contra el campeón de los pesos medios, Gene Fullmer, en Denver.

El organizador ha ofrecido también más del 35 por ciento de los derechos por difusión del combate por televisión.

Dupler no ha fijado fecha para la pelea propuesta.—Alfil.

## Accidente mortal en la Prueba Nacional de Karts-Madrid

### José Pujols resultó muerto y Mariano Postigo, herido grave

Madrid.—Un muerto y un herido han resultado en accidente ocurrido el domingo por la mañana en la prueba de "karts" celebrada en el Parque del Retiro.

José Pujols Bosch, de Cataluña, ha resultado muerto cuando en la vuelta veintiséis de las treinta de que constaba la prueba de 125 c.c. de segunda clase, embistió al vehículo conducido por Mariano Postigo, que sufrió la fractura de dos costillas y fuerte "shock".

Ambos participantes fueron conducidos inmediatamente después del accidente al Equipo Quirúrgico de la calle de Montesa, donde Pujols llegó sin vida y Postigo fue curado de las lesiones que padecía.



Momento en que es retirado el cuerpo del piloto del «Kart número 2. Resultó muerto.

Los resultados técnicos de la competición, que ha sido presenciada por numeroso público, y que de no haberse producido el fatal accidente habría sido un gran éxito para la Delegación Provincial del Frente de Juventudes, organizadora de esta competición, llamada "Prueba Nacional de Karts-Madrid", han sido los siguientes:

- Primera Categoría, clase primera (hasta 100 c.c., sin cambio), 25 vueltas y recorrido de 24,537 kilómetros:
- 1.—Queyros, 25-06-00, a 58,655 kilómetros por hora.
  - 2.—Nano Montojo, 25-55-08, a 56,777 kilómetros por hora.
  - 3.—Sta. Lavir, 25-27-00, a una vuelta.
  - 4.—Sta. Cazaux, 25-33-00, a una vuelta.
  - 5.—Joaquín Sagnier, 26-00-06, a una vuelta.
  - 6.—Manuel Traver, 25-14-04, a dos vueltas.
- Segunda categoría, tercera clase (hasta 125 c.c., con cambio), a 30 vueltas, 29,445 kilómetros:
- 1.—Queyros (del Kart Club), 28-59-00, a 60,995 kilómetros por hora.
  - 2.—Ramón López (Diablos Rojos), 29-09-00, a 60,607 kilómetros por hora.
  - 3.—Ramón M. Gil (independiente), a una vuelta.—Alfil.

## ATLETISMO

### El portugués Oliveira, ganó el «Gran Premio de Juventudes»

Madrid.—Con gran éxito de público y deportivo se ha celebrado en el Parque del Retiro madrileño el "Gran Premio de Juventudes", como petición pedestre organizada por la Asociación Provincial del Frente de Juventudes.

Los resultados técnicos han sido los siguientes:

- Infantiles:
- 1.—Francisco Vela (Club Chamartín).
  - 2.—José María Morera (Sagrados Corazones).
  - 3.—Rafael Pasalodos (Colegio Cisneros).
- Escolares:
- 1.—Jorge González Amo (Colegio Cervantes).
  - 2.—Francisco Albert (Sagrados Corazones).
  - 3.—Félix Recio (Ramiro de Masztu).
- 1.ª Categoría (internacional)
- 1.—Oliveira (Portugal) 25 minutos, 31 segundos y 6/10.
  - 2.—Humindado Corcuera (Barcelona), 25'38"8/10.
  - 3.—Joaquín Ferreira (Portugal), 25'38"8/10.
- Clasificación general por equipos
- 1.—Sporting de Portugal.
- Clasificación individual (ganador absoluto)
- 1.—Oliveira, del Sporting de Portugal.—Alfil.

## Así van los equipos

### PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

AT. BILBAO, 1; ZARAGOZA, 0.  
ELCHE, 2; MALLORCA, 0.  
REAL SOCIEDAD, 6; BETIS, 0.  
SEVILLA, 0; OSASUNA, 0.  
SANTANDER, 1; ESPAÑOL, 3.  
BARCELONA, 4; OVIEDO, 1.  
VALENCIA, 2; AT. MADRID, 1.  
REAL MADRID, 0; TENERIFE, 0.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
REAL MADRID	22	16	3	3	43	14	35+18
A.T. MADRID	22	12	4	6	36	25	28+6
ZARAGOZA	22	11	4	7	55	39	26+4
BARCELONA	22	12	2	8	55	38	26+4
VALENCIA	22	9	6	7	37	33	24+2
SEVILLA	22	8	6	8	39	35	22
ELCHE	22	7	8	7	40	38	22
OSASUNA	22	8	6	8	41	43	22
BETIS	22	8	6	8	26	34	22
MALLORCA	22	9	3	10	25	37	21-1
AT. BILBAO	22	7	6	9	34	31	20-2
OVIEDO	22	7	6	9	21	36	20
ESPAÑOL	22	6	6	10	36	44	18-4
SANTANDER	22	8	2	12	28	40	18-6
REAL SOCIEDAD	22	5	5	12	28	39	15-7
TENERIFE	22	4	5	13	24	45	13-9

CON HOJAS

Ras, ras... y ya está!

### SEGUNDA DIVISION

#### GRUPO PRIMERO

RESULTADOS

AT. BALEARES, 1; CORUNA, 1.  
BASCONIA, 0; INDAUCHU, 0.  
BURGOS, 2; PONTEVEDRA, 2.  
CELTA, 4; SAN SEBASTIAN, 0.  
LEJUNESA, 0; SABADELL, 0.  
ALAVES, 1; ORENSE, 2.  
SALAMANCA, 2; PLUS ULTRA, 3.  
REAL GIJON, 1; VALLADOLID, 1.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
REAL VALLADOLID	22	13	5	4	54	24	31+9
CORUNA	22	12	7	3	50	25	31+9
SAN SEBASTIAN	22	10	7	5	51	35	27+5
ORENSE	22	10	6	6	28	27	26+6
ALAVES	22	10	4	8	39	35	24+2
PONTEVEDRA	22	10	3	9	30	30	23+1
CELTA DE VIGO	22	9	4	9	35	26	22+2
PLUS ULTRA	22	7	6	9	36	30	20-2
GIJON	22	8	4	10	35	43	20-9
SABADELL	22	8	4	10	37	46	20-4
SALAMANCA	22	8	3	11	35	43	19-3
BURGOS	22	7	5	10	29	39	18-3
INDAUCHU	22	7	4	11	28	36	18-4
AT. BALEARES	22	7	4	11	31	44	18-4
LEONESA	22	7	4	11	25	44	18-6
BASCONIA	22	7	2	13	24	43	16-6

#### GRUPO SEGUNDO

RESULTADOS

AT. CEUTA, 2; MURCIA, 1.  
HUELVA, 3; HERCULES, 2.  
GPANADA, 3; VILLARROBLEDO, 0.  
ALBACETE, 2; JAEN, 0.  
CADIZ, 5; CARTAGENA, 1.  
CORDOBA, 3; SAN FERNANDO, 0.  
MALAGA, 1; LEVANTE, 1.  
LAS PALMAS, 2; MESTALLA, 0.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
CORDOBA	22	12	6	4	35	16	30+6
MALAGA	22	10	8	4	36	24	28+0
LEVANTE	22	12	3	7	41	29	27+0
MURCIA	22	10	7	5	33	21	27+0
GRANADA	22	10	6	6	36	27	26+4
HERCULES	22	11	3	8	36	34	25+3
LAS PALMAS	22	10	4	8	38	31	24+2
HUELVA	22	9	4	9	29	33	22
CARTAGENA	22	10	2	10	29	42	22+2
MESTALLA	22	8	4	10	41	34	20-2
JAEN	22	9	2	11	35	31	20-2
ALBACETE	22	7	6	9	20	23	20-2
CADIZ	22	8	4	10	31	35	20-2
AT. CEUTA	22	5	6	11	23	36	16-8
SAN FERNANDO	22	5	4	13	26	42	14-8
VILLARROBLEDO	22	4	3	15	19	50	11-11

ambrella 150li

4 velocidades

MOTOR CENTRAL

### TERCERA DIVISION

#### GRUPO DECIMOTERCERO

RESULTADOS

PALENCIA, 3; EUROPA DELICIAS, 1.  
BEJAR, 4; POFERRADINA, 2.  
AT. ZAMORA, 2; PLEASENCIA, 1.  
ASTORGA, 3; JUPITER, 1.  
CACERENO, 2; JUPITER, 0.  
HULLERA, 4; CIUDAD RODRIGO, 1.  
SAN PEDRO, 2; SALMANTINO, 2.  
PENARANDA, 2; ARANDINA, 1.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
EUROPA	22	14	4	4	51	27	32+10
PALENCIA	22	14	3	5	68	23	31+7
BEJAR	22	15	1	6	49	24	31+7
CACERENO	22	13	5	4	50	26	31+9
POFERRADINA	22	12	3	7	44	29	27+5
HULLERA	22	11	3	8	54	35	25+3
SALMANTINO	22	8	5	10	36	37	21-1
JUPITER	22	8	4	10	37	41	20-2
SAN PEDRO	22	8	4	10	37	47	20-2
ARANDINA	22	8	4	10	29	49	20-4
ASTORGA	22	8	3	11	30	36	19-3
ZAMORA	2						

# APRETADO TRIUNFO DEL ATLETICO SOBRE EL PLASENCIA (2-1)

## El equipo zamorano, que comenzó jugando muy bien y logró adelantarse en el marcador con dos tantos, al encajar el solitario gol forastero, producto de un injusto penalty, se vino abajo

Se jugaba mucho el Atlético en este partido y desde el primer momento se lanzó al ataque en busca del gol, a base de rapidez, energía y buen juego. Los ataques de los rojiblancos, bien trenzados, se producían con frecuencia, pero sin eficacia en el marcador, debido, por una parte, a la poca soltura de los delanteros en los tiros a puerta; por otra, a la firmeza defensiva del Plasencia, en cuya área sobresalía la destrucción del central V. Díaz, de manera especial en los balones altos, que eran los más, para perjuicio del mismo Atlético. En la lucha entre los atacantes locales y los defensores forasteros, se formaron dos grandes barullos en torno al portal extremeño, con tiros, rebotes, pies y hasta manos tocando la pelota, con el meta del Plasencia batido, inutilizado para la intervención, caído en el suelo... Fue en la segunda de estas dos ocasiones cuando el equipo zamorano, por fin, consiguió apuntarse el primer gol de la tarde, exactamente a los cuarenta y dos minutos del primer tiempo, al sacar Alvarez una falta y producirse luego otro jaleo tremendo en el área chica forastera, y que resolvió Cenador llevando el balón al fondo de las mallas. Hubo protestas por parte de los jugadores del Plasencia, pero el señor Cabrillo, árbitro del gol, y con cuyo resultado de uno a cero, favorable al Atlético, finalizó la primera parte.

de tiempo templadísimo sobre la cabeza de Asensi, que llegaba demarcado, y remató hacia abajo. Una jugada sensacional a cargo de Jesús, con la extraordinaria colaboración de Asensi, que supo encajar el remate y el gol. Las palmas, entonces, calentaron tanto como la tarde, auténticamente primaveral.

Luego Jesús hizo exactamente la misma jugada, más maestra y más espectacular todavía; pero, desgraciadamente, el balón no encontró rematador. Si Cenador y Nino, y hasta Asensi, no hubieran estado entonces bajo el cero absoluto, el gol se hubiera producido de nuevo, como igualmente en otros muchos avances y centros de Jesús. El tanto, de haber habido rematadores para tantas ocasiones como brindó el extremo izquierdo rojiblanco, no cabe duda que hubiera sido notable a favor del Atlético. Claro es que con el dos a cero, la victoria ya estaba consolidada. Sin embargo... Faltó muy poquito para que el Plasencia diera la vuelta al partido o, por lo menos, consiguiera el empate. Porque a los tres minutos de apuntarse el Zamorano el segundo tanto, el rival, favorecido con un injusto penalty, que transformó en gol Leal, acortó distancia en el marcador. Y lo peor fue que el Atlético, a raíz de ese momento, se vino estrepitosamente abajo, como un castillo hecho de naipes. Increíble, pero cierto.



Charito Maldonado y Ana María Parra haciendo al alimón el saque de honor.—(Foto Suenca.)

El Plasencia, que en este partido había dado entrada a varios jugadores jóvenes, a medida que avanzaba la contienda se mostraba más bullidor, más rápido, más fresco, más eficaz, en fin, en su rendimiento. Sus evoluciones resultaban equilibradas en la armonización de sus líneas, muy seguras las de atrás, pero la vanguardia con

el gran reparo de mostrarse siempre remisa en los últimos metros y poco pródigo en los disparos. Ello, naturalmente, representó entonces una buena ventaja para el equipo local, sin delantera ya, la media inexistente y la zaga haciendo un poquito de agua por los laterales. Pero defendiéndose todos como Dios les dio a entender en torno al portero Marce, pudieron

mantener la apretada victoria ante un rival que dominaba la situación, es cierto; pero también es verdad que lo hacía sin la decisión necesaria para el gol. El Plasencia, hay que decirlo, no supo encender valientemente la pólvora en los últimos minutos, cuando, precisamente, bien pudo "quemar" al Atlético, de cuya formación nada más se salvaron Jesús, con sus geniales

destellos; Pillis, voluntarioso siempre, y Maraño, tesorero y firme, salvo en una entrega incomprendible a Marce, con el rival encima, y que pudo costar un golito.

Queda dicho lo principal y no es menester entrar en más detalles personales. El señor Cabrillo hizo un arbitraje malísimo. Esta es la gran verdad.

ZABALO

### CEREZO:

"El encuentro ha tenido más cualidades físicas que técnicas"

"Las decisiones arbitrales han influido en el resultado"

### ESTEBAN:

«No hago declaraciones»

El único pesar de Cerezo, entrenador del Plasencia, con respecto a la derrota de su equipo, era el haber salido vencido del Estadio, por primera vez de los equipos que ha entrenado. Todos los conjuntos que venían dirigidos por él, siempre habían "arado" puntos del Estadio. Pero el domingo se quebró la racha. Por lo demás, Cerezo está contento, porque el Atlético no ha superado el "goal average" de Plasencia y a éste le quedan equipos más fáciles en su terreno.

—Cerezo, ¿cómo ha sido el partido?

— El encuentro ha tenido más cualidades físicas que técnicas. Todos los jugadores han hecho un verdadero derroche de facultades.

—¿Pero quién ha jugado mejor?

—El Zamora, más que nosotros. Mis jugadores son muy jóvenes y han acusado una falta de veteranía muy grande. Me han faltado dos jugadores bases, como son Salva y Carballo, que reservé para el domingo, que jugamos contra el Astorga.

—¿Fue mejor el partido de la primera vuelta?

—No. Los dos equipos están más recuperados y se ha jugado mucho mejor que en el partido de la primera vuelta.

—¿Han influido las decisiones arbitrales en el resultado?

—Mucho.

—Vayamos por partes. ¿El penalty fue justo?

—Desde el foso no se aprecia bien la situación del jugador.

—¿Apreció las jugadas que ocasionaron los dos goles locales?

—El primero fue conseguido con la mano, y en el segundo el extremo centró desde fuera de la línea de puerta.

—Entonces, ¿el resultado no es justo?

—Yo no digo nada. El que diga eso un entrenador ya está muy manido. Lo único que diré es que las decisiones arbitrales fueron muy precipitadas.

—A tenor de lo visto en este partido, ¿quién tiene más posibilidades de quedar bien situado en la tabla?

—El Plasencia. Tiene encuentros en "casa" más fáciles que el Zamora, que tendrá que jugar contra el Europa, Cacereño y Béjar. Nosotros ya nos hemos enfrentado con ellos.

—¿Quién es el más difícil?

—No se pueden valorar, porque influye mucho el ambiente. Para nosotros eran difíciles el Béjar y el Cacereño, por la rivalidad. Para el Atlético acaso no lo sean.

—Ojala.

—Esteban, el entrenador rojiblanco, no nos quiso hacer ninguna declaración después del partido. ¿Por qué?

PIN



Los muchos apuros por que pasó la puerta del Plasencia en el primer tiempo.—(Foto Suenca.)

## EL PARTIDO, AL DETALLE

PARTIDO: Atlético de Zamora-Plasencia.  
CAMPO: Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma, adornado con banderas y gallardetes.

ALINEACIONES.—Atlético: Marce; Alvarez, Maraño, Nano; Cela, De la Hoz; Pillis, Asensi, Cenador, Nino y Jesús.—Plasencia: Antonio; Gil, V. Díaz, Leal; Miranda, Moncho; Vaquero, Martín, Melo, Paniagua y Ordax.

CAPTANES: Cela (Atlético) y V. Díaz (Plasencia).

ARBITRO: Cabrillo. Una de cal y otra de arena.

DISTINTIVOS: Atlético: Camisa rojiblanca y pantalón negro. Plasencia: Elástica blanca y calzón azul.

ENTRADA: Buena.

TIEMPO: Tarde primaveral.

RESULTADO PRIMER TIEMPO: 1-0, favorable al Atlético.

RESULTADO FINAL: 2-1.

GOLES: 1-0.—Alvarez saca una falta desde la posición teórica del medio derecho visitante, muy cerrada sobre puerta. El portero, al intentar despejar de puños, introduce el balón en la portería, saliendo rechazado hacia el campo, originándose una "melée", que finaliza Cenador, metiéndose con el balón hasta el fondo de la red. Cuarenta y dos minutos de juego.

2-0.—De la Hoz, en el centro del campo, pasa en profundidad a Jesús, que inicia una de sus clásicas internadas hasta el palo, después de salvar la entrada de Gil, centra muy cerrado y Asensi, que está en la boca del gol, mete la cabeza sin que Antonio se entere por la rapidez de la jugada. Cuarenta y ocho minutos.

2-1.—De la Hoz toca el balón con las manos, en la línea del área grande. El árbitro señala el punto de penalty y Leal, de un disparo alto y cruzado, marca el único tanto visitante, a los cincuenta y un minutos.

FALTAS: El Atlético incurrió en doce; el Plasencia, en trece.

TIROS A GOL: El equipo local disparó once veces a puerta; el forastero, cuatro.

CORNERS: Los zamoranos sacaron nueve; los extremeños, uno.

MANOS: Los dos equipos incurrieron en cuatro.

FUERA DE JUEGO: Se pitaron uno al Atlético y diez al Plasencia.

LESIONADOS: V. Díaz y Asensi requirieron la asistencia del masajista. Una vez repuestos continuaron el juego.

DESTACADOS: Pillis y Maraño por el Atlético, y V. Díaz por el Plasencia.

INCIDENCIAS: Al encuentro asistieron los componentes de la asociación "Peregrinos de la Caridad". Durante el descanso se les ofreció un vino de honor, organizado por el Atlético de Zamora, que contó con la colaboración de los siguientes establecimientos: Bar la Golontrina, Confitería Reglero, Bar Bambú, Bar Benito, Bodegas Avedillo, Confitería Miami y un anónimo. Al comenzar la segunda parte, Charito Maldonado y Ana María Parra, acompañadas por los capitanes de ambos equipos, salieron al centro del terreno para hacer el saque de honor, entre grandes aplausos del público. A ambas actrices se les obsequió con un ramo de claveles.

### CATORCE ACIERTOS

At Bilbao-Zaragoza	1
Elche-Mallorca	1
Real Sociedad-Betis	1
Sevilla-Osasuna	X
Santander-Español	2
Barcelona-Oviedo	1
Valencia-At. Madrid	1
Real Madrid-Tenerife	X
At. Baleares-Coruña	X
Burgos-Pontevedra	X
Alavés-Orense	2
Gijón-Valladolid	X
R. Huelva-Hércules	1
Albacete-Jaén	1

**Talamillo, de nuevo campeón nacional de ciclo-cross**

Hizo casi todo el recorrido en solitario

Bilbao. — En Guernica, sobre un trazado de 23,251 kilómetros, se ha corrido hoy el Campeonato Nacional de Ciclo-Cross para profesionales. Ha sido ganado por el burgalés José Luis Talamillo, que vuelve a proclamarse campeón de España.

La prueba ha sido bastante dura, debido al "reblancimiento" del terreno por las últimas lluvias, lo que ha dificultado la actuación de los dieciséis participantes. Mucho público en el Estadio, donde se dio la salida y donde estaba instalada la meta de llegada, así como a través de todo el recorrido, como a través de la salida. Talamillo se ha fargado del grupo de corredores y poco a poco ha ido adquiriendo ventaja, por lo que ha hecho la carrera en solitario y con neta ventaja sobre todos sus seguidores.

**Metalúrgica del Tormes, S. A.**

FUNDICION DE HIERRO Y METALES, MATERIAL DE SANEAMIENTO, CONSTRUCCIONES METALICAS Y CONSTRUCCION DE MAQUINARIA EN GENERAL

ESPECIALIDAD EN

**SECADEROS INDUSTRIALES**

PARA MAIZ, TABACO, PIMENTON, ALGODON, ETC.

PLAZA DE LA JUSTICIA, 1. APARTADO 50 SALAMANCA

TELEFONO 1742

## MENSAJE

Públicamente expresamos nuestro agradecimiento a los compradores españoles por la gran acogida que vienen dispensando a nuestros camiones y tractores "EBRO".

Esta preferencia, y la cooperación de nuestro personal, proveedores y concesionarios de venta, nos han permitido quintuplicar la cifra de nuestra producción de camiones "EBRO" en 1961 y aumentar también considerablemente la de tractores.

Confiados en cifras de producción mayores en 1962, nos anticipamos a traducirlas en medidas que redundan en beneficio de nuestros favorecedores y contribuimos, en la medida de nuestras fuerzas, al Plan de Desarrollo Económico que propugna nuestro Gobierno.

Motor Iberica S.A.

**nuevos precios**

**B-35 camión EBRO**

Con cabina, carrocería y 7 cubiertas 7,00x20 Ptas. 230.000

Peso máximo vehículo cargado 6.600 Kgs.

**chassis EBRO**

Sin cabina, carrocería capó ni guardabarros Ptas. 185.000

Peso máximo vehículo cargado 6.600 Kgs.

**B-45 camión EBRO**

Con cabina, carrocería, servo-freno y 7 cubiertas 7,50x20 Ptas. 255.000

Peso máximo vehículo cargado 7.700 Kgs.

**chassis EBRO**

Sin cabina, carrocería capó ni guardabarros Ptas. 210.000

Peso máximo vehículo cargado 7.700 Kgs.

Los modelos B-35 en camión carrozado y chassis pueden suministrarse con servo-freno mediante suplemento

Precios franco Barcelona, aplicables a las unidades entregadas en fábrica a partir del 1.º de Febrero, 1962

**concesionarios de venta y servicio en toda España**

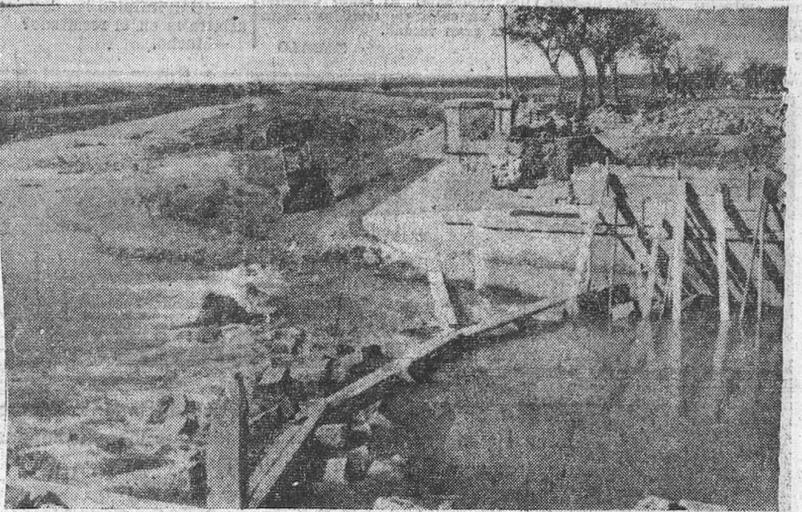
Anuncie en este diario

# DOLOR Y ESPERANZA TRAS LA CATASTROFE

El señor subsecretario de la Gobernación, don Luis Rodríguez Miguel, dedicó la jornada del pasado sábado a recorrer los pueblos perjudicados por los desbordamientos de los ríos Valderaduey, Esla y Orbigo. Completando la información que de esta visita publicamos en nuestro número del domingo, ofrecemos hoy este reportaje gráfico de Trabanca, en el que se reflejan algunos momentos de la estancia del Subsecretario y las autoridades provinciales y técnicas que le acompañaron, en los lugares afectados por la catástrofe. Siguiendo el orden de izquierda a derecha y de arriba abajo, en la primera fotografía, el señor Rodríguez Miguel consulta el informe que le muestra el señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento en la barriada de Villagodio, momentos antes de iniciarse el recorrido por los caminos de las inundaciones. A la derecha, la comitiva se detiene en el puente de Corranos, cuyo hundimiento al paso de un «jeep» ocasionó la muerte de dos personas.

En la segunda fila aparecen dos instantáneas de la visita efectuada a Benegiles. Las autoridades recorren un paisaje desolador de ruinas y escombros.

Las dos últimas fotografías de esta serie corresponden al puente de las proximidades de Villalpando, en la carretera de Madrid a La Coruña y al pueblo de Santa Colomba de las Monjas. En esta localidad, que permaneció aislada por las aguas durante varios días, los ilustres visitantes conversaron con las autoridades y vecinos de la localidad acerca del problema que plantea el transporte de la remolacha por caminos impracticables tras las inundaciones.



## Festival en el Teatro

Con el Teatro Ramos Carrion abarrotado de público, se celebró el sábado por la noche el festival organizado por los "Peregrinos de la Caridad". Ellos y ellas, artistas, escritores y periodistas, unidos a los locutores de "Radio Zamora", entretuvieron al público con felices intervenciones, de las que aquí traemos tres instantáneas captadas por la cámara de Trabanca. El conjunto, saludando al respetable al final del espectáculo; tres guapas, dirigiendo una subasta bajo la mirada del presentador, Fernando Sancho, y el niño Luis Diaz en una de sus danzas.



## Con la "Operación Escoba" finalizó la actuación de los "Peregrinos de la Caridad" en Zamora

Aunque la hora anunciada no era del agrado de muchos, lo cierto es que cuando cerca de las ocho de la noche del domingo se inició la "Operación Escoba", inmediatamente a la entrada en la Plaza Mayor del autocar que transportaba al plantel de los artistas que componían el punto fuerte del "barrido", todos pudimos comprender que la operación iba a ser en extremo difícil, pues la enorme multitud agrupada allí desbordó prontamente el cordón de guardias que intentaba mantener despejado todo el centro del recinto.

La lluvia de dinero no se hizo esperar y los peregrinos barrieron de buen agrado el vil metal, si bien se vieron tan dificultados por la agobiante actitud de los "fans" que nos han surgido en la capital, que prácticamente tuvieron que abandonar su intento. René Muñoz, el simpático "Fray Escoba", que es quizá quien más simpatías se ha ganado, hubo de recurrir a pasar un sombrero entre la multitud, haciendo una buena colecta, en la que no faltó su propio billete.

Y con esta intervención en la vía pública terminaron las actividades de los "Peregrinos de la Caridad" en la capital. Es aún prematuro dar cifras sobre el total de la recaudación de esta loable campaña iniciada por "Radio Zamora", pero indudablemente es muy considerable. Solamente en esta "Operación Escoba" se han conseguido, según un cálculo a grosso modo, más de dieciséis mil pesetas, a las que hay que agregar las cuarenta y tantas mil del festival en el Teatro, y cerca de veinte mil más recaudadas en el festejo taurino.

A la izquierda, tres momentos de la "Operación Escoba".

### «FOTOS»,

EL MAS SUGESTIVO ESCAPARATE DE LA ACTUALIDAD

Reportajes sensacionales:

- \*\*\* S.O.S.—La muerte viene volando desde Karachi.—Movilización general de la Cruz Roja Internacional ante la alarma en el Pakistán y la India, donde desde el siglo XII la viruela espera agazapada.
- \*\*\* Ludmila Techerina va a morir de amor por Diego de Marcella.—La genial bailarina, «Amante de Teruel 1962».
- \*\*\* A «Lucky» Luciano, «gangster» implacable —nueve años en Sing-Sing—, le ha matado el corazón.
- \*\*\* Segovia, el eterno Combray, a la sombra de las muchachas en flor.
- Y además, una información de Eugenio Montes sobre el hombre ideal para las mujeres de nuestro tiempo. El hombre elegido en primer lugar ha sido Gary Cooper; en segundo, Picasso.

LEA USTED TAMBIEN EN

### «FOTOS»

a Alvaro Cunqueiro en «Cuando los vinos oyen misa...» y a Manuel Alcántara en «Noche de Fiesta».

### «FOTOS»,

EL ESCAPARATE MAS SUGESTIVO DE LA ACTUALIDAD